

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 13 28.06.1991 r. Cena 1000 zł

Glód, który budzi gro-

### Mogli być szczęśliwą rodziną!

Barbarze i trójce jej dzieci: czteroletniemu, trzyletniemu i ośmiomiesięcznemu grozi eksmisja. Ona na urlopie macierzyńskim. Mąż tymczasowo aresztowany. On jest członkiem spółdzielni mieszkaniowej. Są też na 35 miejscu na liście przydziałów do mieszkania rotacyjnego.

Do tej garsoniery włamali się półtora roku temu. Ona boi się wychodzić z mieszkania, boi się eksmisji, boi się tego co dalej z nią i dziećmi będzie. „Czarna rozpacz” — powie sąsiadka, którą poprosiła o pomoc.

CIĄG DALSZY NA STR. 6 I 7

Pożyć i zarobić

### Władimir za „kordonem”

Może i on chciałby jak ten anegdotyczny Rabinowicz, który po wielu latach wyjechał na turystyczną eskapadę do krajów demokracji ludowej i z kolejnych etapów podróży wysyłał znajomym pocztówki „Pozdrowienia z wolnej Bułgarii — Rabinowicz”, potem „Pozdrowienia z wolnej Rumunii — Rabinowicz” czy też „Pozdrowienia z wolnych Węgier — Rabinowicz” narazie wysłać kartkę „Pozdrowienia z Austrii — wolny Rabinowicz”...

CIĄG DALSZY NA STR. 6 I 7

W numerze: Czy grozi Ci zawał? • O minionym sezonie piłkarskim mówi Stanisław Kmita • Horoskop • Program TV

ZAPRASZAMY NAD ZALEW  
NOWOHUCKI • KONKURS  
ZE SPONSOREM • GDZIE  
URZĄDZIC WAKACYJNA  
DYSKOTEKE?

### Wakacje w mieście

Nie wszyscy z różnych względów wyjechali na wakacje. Znaczna część dzieci i młodzieży pozostała w Nowej Hucie. Nasza redakcja postanowiła w okresie wakacyjnych miesięcy informować w stałej rubryce o wszystkich ciekawych imprezach na terenie dzielnicy i Krakowa. Dlatego prosimy wszystkich organizatorów wakacyjnych zabaw o powiadomienie naszej redakcji o terminach i charakterze imprez organizowanych dla dzieci i młodzieży. Nie chcemy się ograniczyć tylko do biernego informowania. Zamierzamy sami inspirować imprezy i sugerować Wam odwiedzanie ciekawszych miejsc, gdzie będziecie się mogli zabawić i odpocząć.

#### Zapraszamy nad Zalew Nowohucki

Dzisiaj krótko o kompleksie rekreacyjnym „Krakowianki”, położonym nad Zalewem Nowohuckim. W słoneczne dni warto wybrać się na baseny, które otwarte są w godz. 10—18. Nad bezpieczeństwem kąpiących się czuwają ratownicy. Jest tu także kawiarenka, w której można się czegoś napić i przekąsić jakąś bułeczką drożdżową czy ciastko. Ludzie z inicjatywą ustawili w tym rejonie już rożen z kielbaskami oraz sprzedaż waty cukrowej. W sobotę i niedzielę w różnych punktach zalewu można także kupić soki i napoje. Jak twierdzi K. Mayer, kierownik tego obiektu, już wkrótce powinna tu zostać otwarta dyskoteka z prawdziwego zdarzenia. O czym oczywiście napiszemy. Po zalewie można pływać na rowerze wodnym, kajaku lub łódce, a małe dzieci mogą pobawić się wśród zieleni w „indiańskim miasteczku”. Na zwolenników tenisa czeka tu wspaniały kort ze specjalną plastikową

(CIĄG DALSZY NA STR. 7)

### Komu Hutę?

## Kręte ścieżki prywatyzacji

HTS ma być na drodze prywatyzacji jednym z pilotażowych przedsiębiorstw.

Właściwie popełniono falstart, nie oglądając się na to co robią inni i przygotowując własny program restrukturyzacji i prywatyzacji.

O kierunkach przekształceń mówi się w HTS od października ub. roku. — Jeszcze w sierpniu Rada Pracownicza wystąpiła do dyrektora o przedstawienie programu prywatyzacji. Ostatecznie wybrano wariant przekształcenia HTS w 14 przedsiębiorstw usługowych, które będą spółkami pracowniczymi (akcyjnymi lub z ograniczoną odpowiedzialnością) oraz przedsiębiorstwem wodące — jakim pozostałaby huta stała. Dlaczego ta ostatnia miałaby pozostać w calości? Przemawiają za tym uwarunkowania techniczne, technologiczne i ekonomiczne, tworzy ona bowiem jeden, podstawowy ciąg produkcyjny. Doświadczenia zachodnie wskazują, że tam gdzie wybudowano hutę w podobnym kształcie, tak właśnie ją komercjalizowano — mówi JÓZEF KRZÓLEK, przewodniczący Rady Pracowniczej. Pierwszy etap restrukturyzacji zakładał „oczyszczenie” właściwej dla huty linii produkcyjnej i przekształcenie w spółki — pracujących na rzecz huty — przedsiębiorstw „usługowych”.

#### Jednak holding

Dążymy do takiego systemu zorganizowania przedsiębiorstwa, w którym istnieje silne centrum — „spółka matka”, czyli u nas linia stała i spółki filialne czyli spółki „córki” — mówi WOJCIECH DANIEL — przewodniczący Komisji Przekształceń Własnościowych. Huta stała posiadać będzie udziały w spółkach w wysokości od 35 do 40 proc. Na początku dyskusji o prywatyzacji wiele mówiono o sposobie wyceny majątku.

Nasz program — mówi W. Daniel — zakłada wycenę majątku według aktualnej wartości księgowej.

W sądzie zarejestrowano do tej pory 2 spółki: Zakład Projektowo-Konstrukcyjny jako spółkę z o. o., i „POLIMECH” S.A. (dawny ZM). W dawnym ZD, a w dzisiejszej

CIĄG DALSZY NA STR. 2



## PZU

### VI Inspektorat

#### w Krakowie-Nowej Hucie

informuje, że wszystkie sprawy ubezpieczeniowe i odszkodowawcze można załatwić w nowej siedzibie os. Centrum B, bl. 7

GŁÓWNE TELEFONY:

- 44-66-79 — Dyrektor Inspektoratu
- 44-10-16 — szkody komunikacyjne
- 43-66-80 — ubezpieczenia komunikacyjne obowiązkowe
- 44-90-66 — Wydział Akwizycji
- 43-76-80 — szkody majątkowe
- 44-93-30 — ubezpieczenia życiowe

UWAGA

poleca

## HURTOWNIA ZBYSZKO

szeroką gamę odzieży dziecięcej, młodzieżowej, damskiej i męskiej.

Kosmetyki (Colgate, Palmolive),  
bieliznę osobistą, buty dziecięce

Asortyment atrakcyjny — ceny konkurencyjne  
niskie!

Kraków — Nowa Huta, os. Teatralne 3

JEDEN KROK DO EUROPY!

## „MA DONNA”

SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY

os. 2. Pułku Lotniczego 44

czynny codziennie od 8—20

w soboty od 8—15

fryzury damskie, męskie i dziecięce

NOWA TWARZ MADONNY! REWELACJA!

PANI BASIA — uczestniczka i laureatka konkursu fryzjerskiego w Wiedniu

PANI AGNIESZKA — specjalistka od fryzur męskich, duża część jej klientów to sportowcy, piłkarze krakowskich klubów

PANI AGATA — znakomita, PANI LUCYNA — „Czarna” MADONNA, doskonała PANI MONIKA 1 i PANI MONIKA 2 — perfekcja i precyzja.

Przyjdiesz do nas — będziesz w Europie!  
U NAS NAJTANIEJ I NAJLEPIEJ!

## SONY • PANASONIC • SANYO • HITACHI

### NOWY SALON TELEWIZYJNY

Oferuje najwyższej światowej klasy sprzęt RTV audio-video  
ceny NAPRAWDĘ niskie

a także: telefony, sekretarki automatyczne, komputery i sprzęt elektro-  
techniczny. Zapewniamy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

NOWA HUTA, OS. SŁONECZNE 15. TEL. 44-09-2.



## Leasing nie wchodzi w rachubę

Ministerstwo Przemysłu przysłało opinię na temat programu restrukturyzacji HTS. Pierwszy etap przekształceń HTS, czytamy w piśmie, nie wymaga uzyskania akceptacji organu założycielskiego. Decyzja o dokonaniu przekształceń przy zachowaniu formuły przedsiębiorstwa państwowego i przy zachowaniu jego dotychczasowego profilu znajduje się w gestii Rady Pracowniczej.

Natomiast Ministerstwo zwróciło uwagę, że „przewidywany w programie leasing mienia przedsiębiorstwa państwowego przez spółki pracownicze wymaga gruntownej analizy prawnej. W opinii Departamentu Prawnego Ministerstwa Przemysłu przeniesienie przez przedsiębiorstwo państwowe prawa własności mienia na inny podmiot (tzn. spółka pracownicza) może się dokonać tylko (zbywanie majątku p. p.) w drodze przetargu. To z kolei klęczy się z koncepcją dzierżawienia mienia przez konkretne spółki”.

Jak poinformował nas Wojciech Daniel, szef Komisji ds. Przekształceń Własnościowych HTS spółki powstałe w drodze restrukturyzacji będą dzierżawiły majątek od huty. Dzierżawę poprzedzi publiczny przetarg, przy czym spłaty majątku będzie dokonywać spółka ratalnie z wypracowanego przez siebie zysku. Forma leasingu nie jest brana w HTS pod uwagę. (et)

## ADDYTYWY TO JEST TO?

### Sposób na... siarkę

HTS „produkuje” (ubocznie), w nadmiarze, dwutlenku siarki — znacznie zanieczyszczający powietrze Krakowa i okolice. Jednym z głównych emitorów siarki jest Aglomerownia, w której w procesie spiekania, ze spalanego koksy i rud wydziela się duża ilość dwutlenku siarki. Niemiecka firma Wimmer Industriestien znalazła sposób na zredukowanie szkodliwego gazu za pomocą dodawanych do koksy addytywów — związków magnezu wytrącających siarkę. Na razie w Aglomerowni HTS wykonano, na jednej z taśm, dwie próby zastosowania addytywów. W najbliższych dniach odbędzie się trzecia próba, którą tym razem wykonają sami pracownicy piekarni. Kierownictwo jej jest ostrożne w ocenie rezultatów mimo że firma z Essen zapewnia o możliwościach zredukowania aż 40 procent „produkowanego” przez Aglomerownię dwutlenku siarki. (kl)

## Kręte ścieżki prywatyzacji

CIĄG DALSZY ZE STR. 1

spółce udziały (1=500 tys. zł) wykupiło ponad 100 pracowników. Podpisano też umowę najmu Spółki z o.o., tak brzmiącej oficjalna nazwa, lokalu użytkowego dla Biura Projektowo-Konstruktoryjnego ZD HTS i kolejną — o świadczeniu wzajemnych usług.

Do spółki akcyjnej POLIMECH postanowili przystąpić wszyscy pracownicy dawnego ZM. Wartość akcji założycielskiej wynosiła 200 tys. zł, a wykupiło je 1630 akcjonariuszy. Nie do końca jeszcze rozstrzygnięto kwestie majątkowe. Maszyny i urządzenia oraz hale mają być najpierw wydzierżawione powstałej spółce pracowniczej, a następnie, na wniosek tejże spółki, sprzedane jej na raty...

Notarialny akt powstania spółki „Stalprodukt” S.A. podpisano już w Bochni. Przystąpiło do niej — wykupując akcje założycielskie (w pakiecie maksimum po 200 tys.) — 2630 akcjonariuszy. Pracownicy wykupili 7800 akcji — resztę, czyli 5200 — przejęła HTS jako osoba prawna.

W przygotowaniu komercjalizacja innych zakładów. Ustalono również kapitał założycielski dla ZR i ZO (po 1 mld. zł dla każdego z tych zakładów) dzieląc go na 5000 akcji, po 200 tys. zł. Każdy z pracowników tych zakładów będzie miał możliwość zakupu akcji założycielskich, nie więcej niż 5.

### Kto kupi hutę?

Proces przekształceń własnościowych ma być wypadkową, z jednej strony ekonomicznego sensu podjętych działań — z drugiej musi być akceptowany przez załogę. W pierwszym etapie kierowano się zasadą: **każdemu pracownikowi stworzmy w miarę równe szanse w tym procesie.** Powstaje jednakże pytanie czy znajdują się chętni do zakupu akcji ciągu produkcyjnego. W jaki sposób skomercjalizować główną linię produkcyjną? Czy wobec tego ta umowna „huta stali” może zostać przekształcona w jednoosobową spółkę skarbu państwa, która byłaby etapem do komercjalizacji (np. poprzez bezpłatne bony prywatyzacyjne?). W uchwale Rady Pracowniczej z 28 lutego br. w sprawie prywatyzacji HTS zapisano, że Rada wypowie się na ten temat w późniejszym okresie, o ile uzyska pozytywną opinię załogi w wyniku przeprowadzonego referendum. O przekształceniu w jednoosobową spółkę skarbu państwa, w świetle ustawy o prywatyzacji, decyduje minister przekształceń własnościowych, na wspólny wniosek dyrektora i Rady. Wnioski takie złożyło już kilka hut.

Stanowisko KRH podjęte na IX Walnym Zebraniu KRH „Solidarność”, mówiące o wystąpieniu do władz z wnioskiem o przekształcenie HTS w spółkę skarbu państwa, okazało się być w duchu tego, co usłyszeliśmy kilka dni później w „Zamierzeniach Rządu” przedstawionych Sejmowi. Przekształcenie w spółkę skarbu państwa nie zamyka jednak drogi do prywatyzacji. Państwo może emitować akcje i rzucać je na rynek, ale taki kierunek przeobrażenia eliminuje Radę Pracowniczą, dając możliwość narzucenia dyrektora przez Ministerstwo Przemysłu oraz większą kontrolę ze strony Ministerstwa. Już zmierzają w tę stronę poprawki do ustawy o przedsiębiorstwie państwowym. Takie niejasne określenie wywołało przede wszystkim niepokoję o los tych spółek, które zaczęły się już przekształcać.

Od września ub. roku mówimy o konieczności poprawy sprawności zarządzania hutą — podkreśla WŁADYSŁAW KIELIAN, wiceprzewodniczący KRH „Solidarność”. — **Przekonany jestem że Rada Pracownicza spełniła już swoją rolę, jest pozostałością czasów, gdy chcieliśmy odebrać pewną część władzy mianowanemu dyrektorom. Rada ma szeroki zakres uprawnień i podejmuje decyzje kolegialnie... nie jestem przekonany, czy zawsze mając świadomość ich wagi...**

Marzenie o tym, że pracownicy będą mieć pieniądze na wykup akcji jest, moim zdaniem, nierealne, a żaden obcy kapitał nie dotrze do huty, która nie będzie miała właściciela. To, że w takiej spółce załoga nie będzie miała wiele do powiedzenia jest nielogiczne, gdyż rząd zdaje sobie sprawę w jakiej sytuacji jest kraj.

Stanowisko związków zawodowych nie ma w tym przypadku mojej wiążącej dla Ministerstwa Przekształceń Własnościowych. A że prawo nie działa wstecz, to co rozpoczęto, a więc tworzenie spółek biec zapewne będzie dalej. Otwartym pozostaje też pytanie o hutę stali.

W zespole przygotowującym prywatyzację HTS hutę reprezentują Wojciech Daniel, Stanisław Senderek i Józef Ryszka z Komisji Przekształceń Własnościowych HTS.

Krystyna LENCZOWSKA

## NADAL SPADEK ZAMÓWIEN

### Bez martenów — na dwa wielkie piece

W ub. tygodniu wyłączono piece martenowskie nr 8, w niedzielę po południu nastąpi ostatni spust stali z ostatniego czynnego jeszcze w HTS marten.

W związku z zamknięciem Stalowni Martenowskiej z eksploatacji wyłączony jest wielki piec nr 2. Od 1 lipca pracować będą w Zakładzie Wielkopieczowym już tylko 2 jednostki. Równocześnie wyłączony zostanie, pracujący dla martenów, piec do prażenia wapna w Zakładzie Materiałów Ogniotrwałych. Dodatkowych oszczędności szuka się też poprzez wyłączenie gazu ziemnego z ogrzewania wielkich pieców. Poziom zgłaszanych zamówień nie wymaga dziś intensyfikacji produkcji. Zapotrzebowanie odbiorców na wyroby huty sięga około 40 proc. prognozowanych na początek roku ilości. Zamówienia na trzeci kwartał br. są o 20 proc. mniejsze niż w kwartale drugim. (kl)

# GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje Kolegium: Janina Dziuro, Krystyna Lenczowska, Sławomir Pietrzyk, Henryka Rosiek. Dział Związkowy: Elżbieta Tosza. Fotoreporter: Paweł Zechenter. Sekretariat: Anna Górka. Tymczasowy telefon redakcji: 44-67-13. Listy i korespondencje można przysyłać pod adresem: Centrum Administracyjne HTS, bud. „S” kl. A, I piętro Sekeja Informacji KRH 30-969 Kraków. Ogłoszenia przyjmowane są w lokalu Sekcji Informacji KRH (obok redakcji „Głosu Nowej Huty”). Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Krakowska Drukarnia Prasa, al. Pokoju 3. Nr indeksu: 35 88 35



## Powszechna

## Kasa Oszczędności

# BANK PAŃSTWOWY

## II Oddział w Krakowie

Informuje, że począwszy od 15 lipca br. Dyrekcja Oddziału oraz Wydziały:

1. Organizacyjno-Administracyjny
2. Rachunkowości Rachunków Bieżących i Różnych
3. Analityki Oszczędnościowej
4. Opracowania Dokumentów

mają swoją siedzibę

w os. KOŚCIUSZKOWSKIM 1

w Krakowie — Nowej Hucie

Numery centrali telefonicznej:

47-51-55, 47-57-73, 47-53-35

W TYCH SKLEPACH  
DOSTANIEZ WSZYSTKO  
„CORSO”

SKLEPY METALOWE BAZAR „TOMEX”  
PAWILON 306 ORAZ BOHATERÓW WRZESNIA  
PRZY PĘTLI TRAMWAJOWEJ LINII 10, 25, 26

### POLECAJĄ

ASORTYMENT 1000 POZYCJI WYROBÓW METALOWYCH, W TYM GWOZDZIE, ŚRUBY, NARZĘDZIA, ZAWIASY, ZAMKI, KARNISZE, OKAPY KUCHENNE, NARZĘDZIA DLA DZIAŁKOWICZÓW, NARZĘDZIA ROLNICZE, PIŁY, IMADŁA, KLUCZE, KLÓDKI, WIERTLA, RYNNY, NAGRZEWNICE PG-4, PG-6, PIECE ŁAZIENKOWE, PAPIER ŚCIERNY, OKUCIA DO BUTÓW DAMSKICH (Ileczki) ORAZ ARTYKUŁY CHEMICZNE, SZEROKI ASORTYMENT LAKIERÓW I FARB BELGIJSKICH I POLSKICH, W TYM M. IN. LAKIERY POLIURETANOWE DO POŁÓG I BOAZERII, Z POLYSKIEM I MATOWE, PODKŁADOWE, FARBY EMULSYJNE, KLEJE DO DREWNA, BETONU, CERAMIKI, SZWESKIE, LAKIERY DO FELG SAMOCHODOWYCH.

WSZYSTKIE W/W ARTYKUŁY CHEMICZNE POSIADAJĄ OCENĘ HIGIENICZNĄ PZH.  
ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 18.00.

## Komunikat Prokuratury



Prokuratura Wojewódzka w Krakowie, Wydział Śledczy prowadzi śledztwo w sprawie pobicia w dniu 18 grudnia 1988 r. ok. godz. 21.00 w okolicy postojów taksówek przy Al. Solidarności (dawna Al. Lenina) w Nowej Hucie — Jolanty A. i Stanisława B. oraz w dniu 24 stycznia 1989 r. ok. godz. 23.30 w pobliżu budynku nr 3 przy ul. Le-

lewela w Krakowie — Marii I. Uzyskany w sprawie materiał dowodowy wskazuje, iż obu napadów dokonali ci sami sprawcy. Jednym z nich był mężczyzna w wieku ok. 40 lat, wzrostu ok. 176 cm, twarz okrągła, szerokie kości policzkowe wyraźnie zaznaczone, włosy lekko siwiejące z jasnym odcieniem, krótkie, z grzywką na czole, ubrany był w dniu pobicia Jolanty A. i Stanisława B. w popielatą kurtkę do kolan, spodnie szare, wpuszczone do wysokich butów. Z miejsca przestępstwa oddali się zatrzymując przejeżdżającą taksówkę w kolorze jasnym. Portret pamięciowy sprawcy na zdjęciu.

Osoby mające informacje na temat tych zdarzeń oraz sprawców proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z Prokuraturą Wojewódzką w Krakowie, ul. Mościężnicza 2, pok. 430, telefon 11-59-66 w. 344 lub 338. Dyskrecja zapewniona.



## SLEDZTWO W SPRAWIE ŚMIERCI RYSZARDA SMAGURA

Prokuratura Wojewódzka w Krakowie prowadzi śledztwo w sprawie śmierci RYSZARDA SMAGURA.

Ryszard Smagur zmarł 1 maja 1983 r. w Nowej Hucie na skutek rany postrzałowej szyi, spowodowanej pociskiem sygnalizacyjnym albo gazowym.

Osoby posiadające informacje na temat okoliczności śmierci Ryszarda Smagura, przebiegu akcji sił porządkowych w dniu 1 maja 1983 r. w godzinach popołudniowych na Osiedlu Krakowiaków, a w szczególności te, które krytycznego dnia około godziny 17.00 przebywały na placu w pobliżu bloków 6 i 7 na Osiedlu Krakowiaków w Nowej Hucie — proszone są o kontakt telefoniczny lub osobisty z prowadzącym śledztwo prokuratorem Jerzym Biedermanem.

Prokuratura Wojewódzka w Krakowie, ul. Mościszka 2, p. nr 430, tel. 11-59-66 w. 344.

## ISTAMBUL

4 dni pobytu w Istambule hotel w centrum handlowym dwa posiłki dziennie opieka pilota przejazd autobusem wyjazdy w soboty i wtorki  
Cena 1 250 000 zł

## JUGOSŁAWIA — ADRIATYK

12 dni pobytu nad morzem kwatery, wyżywienie przejazdy autokarem  
Cena: 2 000 000 — 2 400 000 zł

## MISKOLC — WĘGRY

2 dni pobytu przejazd autokarem, hotel wyjazdy w każdy wtorek

## PENSJONATY W GÓRACH I NAD MORZEM

14-dniowy turnus 1 400 000 zł  
Dzieci posiadają zniżkę

## Agencja Turystyczna „SKARPA”

Nowa Huta os. Złotej Jęsieni 7  
tel. 48-55-10  
1 47-37-71  
godz. 9—17, w soboty 10—14

## KURSY KOMPUTEROWE młodzież, dorośli prowadzi INFORMATYK — DYDAKTYK

Dzwoni: wtorek, środa, czwartek  
godz. 14—17, tel. 44-25-48

## VIDEOFILMOWANIE — COLOR —

- ŚLUBY
- CHRZTY
- URODZINY
- IMIENINY
- KRONIKI
- ROCZNICE
- IMPREZY
- INNE

Tel. 44-53-63  
TANIE — PAMIĄTKI

KRH NSZZ „Solidarność” zwróciła się z apelem do Komisji Zakładowych „S” Regionu Małopolska. Oto jego treść:

„W wyborach prezydenckich „Solidarność” poparła Lecha Wałęsę m. in. za to, że przedstawił jednoznacznie wizję sprawowania Urzędu Prezydenta. Po zdecydowanym

## KRH apeluje

zwycięstwie Lech Wałęsa został naszym Prezydentem.

Dzisiaj kontraktowy Sejm w zdecydowanej większości postoi neokomunistyczny kpi sobie z decyzji wyrażonej przez społeczeństwo w wyborach pre-

zydenckich, mieszającami przewlekając prace nad ordynacją wyborczą czy też blokując rządową inicjatywę ustawodawczą.

Nasz Prezydent potrzebuje nowego wsparcia. Apelujemy do Komisji Zakładowych NSZZ „Solidarność” o pomoc dla Prezydenta, zaś do Lecha Wałęsy zwracamy się o zdecydowanie i konsekwencję”.

## „Popiwiek” nie zje funduszu mieszkaniowego

KRH po zapoznaniu się z protokołem uzgodnień KK NSZZ „Solidarność” z rządem w dniu 15 czerwca przekazała przewodniczącemu Zarządu Regionu Małopolska Stefanowi Jurczakowi protest przeciwko objęciu „popiwkiem” pożyczek zwrotnych z zakładowego funduszu mieszkaniowego. HTS udziela od wielu lat pomocy swoim pracownikom przy otrzymywaniu mieszkań. Z tego powodu huta musiałaby zapłacić w tym

roku ok. 300 mld podatku. Protest w tej sprawie wniosła również Rada Pracownicza HTS.

Jak się okazuje, obawy te były przedwczesne. Do rozliczenia podatkowego włączone zostaną pożyczki zwrotne z funduszu mieszkaniowego otrzymane przez pracownika do ręki. „Popiwkiem” nie zostały objęte pożyczki przekazywane bezpośrednio inwestorom, np. spółdzielniom mieszkaniowym, jak w HTS. Tak

więc 300-miliardowy podatek z tytułu pożyczek mieszkaniowych nie grozi hucie.

Dodajmy, że rozwiązania dotyczące funduszu socjalnego i funduszu mieszkaniowego uderzą przede wszystkim w tych, którzy wykorzystują środki jako sposób odeszcia od antyinflacyjnej polityki wynagrodzeń (dokonali wypłat w jednakowej wysokości dla wszystkich pracowników).

(et)

Z tym pytaniem zwróciliśmy się do szefów związków zawodowych działających w HTS.

Władysław Kielian, wiceprzewodniczący NSZZ „Solidarność”:

— Od dłuższego czasu oczekujemy rozwiązania Sejmu. Spełniłoby się wówczas oczekiwania większości społeczeństwa oraz urzeczywistniły obietnice, które Lech Wałęsa dawał w czasie kampanii wyborczej. Nie mam pewności co do te-

Zawodowego Pracowników HTS:

— Trudno mi powiedzieć, co powinien zrobić prezydent. Wg. mojej prywatnej opinii na pewno błędem będzie, jeśli ordynacja zmusi nas do głosowania na partie polityczne, a nie na osoby. Do ugrupowań politycznych należą różni ludzie, tymczasem organizacje te traktuje się jako jednolite. Natomiast jako przewodniczący związku nie chciałbym

tycznej. Co zaś do mojej opinii na ten temat... Zapewne nie znam wielu racji spierających się o ordynację wyborczą stron, twierdząc jednak, że system parlamentarny jest jednym ze sprawdzonych systemów rządzenia. Pomijam skład personalny obecnego Sejmu, moim zdaniem, próba wymuszenia decyzji na Sejmie lub ewentualnego rozwiązania parlamentu nie może przynieść Polsce nic dobrego. Ludzie nie

## Nasza sonda (związkowa)

# Czego oczekujesz od Prezydenta RP w sprawie przyszłości polskiego parlamentu?

go, jaki będzie przyszedł parlament, czy aby nie zawiedzie. Będziemy jednak mieć czyste sumienie, iż wybraliśmy go demokratycznie. Tak więc oczekujemy rozwiązania sejmu i wprowadzenia ordynacji wyborczej wg prezydenckiego projektu, ordynacji prostej, zrozumiałej dla wszystkich, ordynacji skonstruowanej dla wyborców a nie pod kątem interesu sił politycznych w parlamencie. Od dłuższego czasu obserwuję, iż prezydent chciałby wiele zrobić dla Polski, ale jego możliwości są ograniczone. Mam do niego pełne zaufanie i wierzę, że rozwiązanie, które wybierze w kwestii przyszłości naszego parlamentu będzie korzystne dla Polski.

Andrzej Barzan, przewodniczący Młodzieżowego Związku

się na ten temat wypowiadać, gdyż rozwiązanie sprawy ordynacji wyborczej nie dotyczy bezpośrednio obrony interesów pracowników, a taki cel stawia sobie nasz związek.

Antoni Kwater, przewodniczący Związku Zawodowego Inżynierów i Techników:

— Nasz związek jest całkowicie apolityczny, statut określa wyraźnie jakimi sprawami mamy się zajmować. Dlatego nie zabieramy głosu w dyskusji o ordynacji wyborczej, która przybrała charakter rozgrywki politycznej.

Mieczysław Lagosz, przewodniczący Autonomicznego Hutniczego Związku Zawodowego:

— Wolałbym się nie wypowiadać w imieniu naszego związku, którego statut zawiera zapis o neutralności poli-

śledzący dokładnie sporu o ordynację nie mogą zorientować się o co chodzi, co powoduje atmosferę napięcia. Oby nie okazało się, że ostatnie wydarzenia to krok na drodze do zmiany stylu rządzenia w naszym kraju. Jestem jednak dobrej myśli — dokąd ludzie rozmawiają, istnieje nadzieja, że może dojść do kompromisowych rozwiązań. Nie jestem zwolennikiem radykalnych rozwiązań, tym bardziej, że nasza demokracja jest pięknie młoda, a tymczasem jakby jej już coś zagrażało.

Janusz Lemański, przewodniczący NSZZ Pracowników HTS wyraził zainteresowanie tematem, jednak odmawia konsekwentnie udzielania wypowiedzi naszej redakcji do czasu, kiedy wyjaśnimy sprawę ewentualnej współpracy.

## Szlakiem „Solidarność”

KOMISJA ROBOTNICZA HUTNIKÓW przy HTS organizuje w dniach 15.07.—21.07.1991 r., wycieczkę do miejsc szczególnie znaczących w historii „Solidarność”. W programie przewiduje się ponadto wypoczynek nad morzem i nad jeziorem Wadąg w pobliżu Olsztyna. Trasa wycieczki: Kraków — Włocławek — Gdańsk — Gdynia — Malbork — Olsztyn — Warszawa — Kraków.

Noclegi w namiotach, wyżywienie turystyczne we własnym zakresie.

Koszt wycieczki — 200 tys. od osoby. W ramach tej kwoty organizator zapewnia: przejazd autokarem, namioty, opłatę pól namiotowych, ubezpieczenie.

Zgłoszenia przyjmuje w terminie do dn. 30.06.1991 r., kol. M. Janiczak, bud. „S”, pok. 112, tel. 20-43.

## Z ZEBRANIA OGÓLNEGO DELEGATÓW

### Dla Zarządu i Rady — figa?

Wysokość prowizji z zysku za r. 1990 (wynikająca z rozporządzenia rady ministrów) dla Zarządu i Rady Pracowniczej — proponowane 263 mln zł (łącznie) — tak sbulwersowała delegatów zalogi, że nie bacząc na wyniki finansowe r. 1990 (zysk wyniósł 1 bln 98 mld) i swe kompetencje powiedzieli „nie”. Padł też wniosek o wotum nieufności dla Rady, który w głosowaniu poparła 1 osoba. Szersza relacja w następnym „GTN”. (ki)

Zycie polityczne Polski zostało zdominowane przez niedzielne spotkanie Lecha Wałęsy z mieszkańcami Gdańska przed kościołem św. Brygidy, w czasie którego Prezydent powiedział m. in.: „Chcę pokazać Geremekowi i innym, że mylą się, że gdybym chciał, dostałbym przyzwolenie społeczne na demokratyczne rozwiązanie Sejmu”. W tych słowach jest wiele prawdy. Coraz więcej osób ma już dość sytuacji, która wynika z aktualnego układu władzy: blokowania przez Sejm ustaw, stagnacji w gospodarce, niechęci większości posłów do rozstania się ze swoimi fotelami, narastającego poczucia, że w tym kraju już nic zrobić się nie

# Tydzień

Kto sieje wiatr, ten zbiera burzę

da... Wałęsa już niejednokrotnie dał dowód tego, że ma bardzo czułe społeczne ucho. Do tej pory interweniował w momentach krytycznych. Wydaje się, że i teraz nadszedł czas, by zajął stanowisko w sprawach najważniejszych dla Polski — tym bardziej, że coraz częściej słyszy się głosy, obarczające winą prezydenta za katastrofalną sytuację kraju. Ten kontraktowy sejm dojrzał już do tego, by zerwać go ze społecznego drzewa i włożyć do kosza historii.

Przed nami staje jednak najtrudniejszy egzamin — wybór nowego, wolnego już Sejmu. Egzamin tym trudniejszy, że wole wskazuje na to iż kampania będzie brutalna. Najbardziej niepokoi strategią jaką może przyjąć Unia Demokratyczna. Niepokój zaś bierze się z lektury prasy ostatnich dni.

Wałęsa zapowiedział możliwość rozwiązania Sejmu, po to, by umożliwić wybór nowego, demokratycznego parlamentu. Zapowiedział też, że nie uczyni nic wbrew woli społeczeństwa. A co na to „demokraci”? Miłośnicy europejskich form i politycznej delikatności?

Adam Michnik, poproszony o skomentowanie wypowiedzi prezydenta, w subtelny sposób przyrównał go do Mussoliniego, a słynąca z umiarkowania demokracji „Gazeta Krakowska” (w swojej opinii telefonicznej) oklaskujących wystąpienie Wałęsy przyrównała do bijących brawo towarzyszowi Wiesławowi...

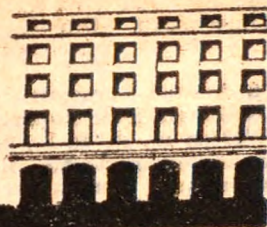
Jan L. FRANCZYK

PS. A może to i dobrze. Przecież już raz taki styl kampanii sprawił, że Tadeusz Mazowiecki przegrał...





# CENTRUM I OKOLICE



Tu kupisz „Głos — Tygodnik Nowohucki”

## Mini-market PSS w Kalinowym

Ten pawilon handlowy w os. Kalinowym 12 z zewnątrz jest niepozorny. W środku mieści się sklep PSS nr 805. Dopiero po wejściu do niego klienci mogą przekonać się o obfitym zaopatrzeniu. Sklep ma charakter mini-marketu który w sposób kompletny zaopatruje okolicznych mieszkańców. Można tu kupić wszystkie podstawowe artykuły spożywcze: nabiał, pieczywo z 5 piekarni (zarówno prywatnych jak i spółdzielczych), wyroby cukiernicze, różne napoje i soki, mrożonki i lody krajowe oraz zagraniczne. Stoiska z wędlinami i mięsem posiadają b. obfity

asortyment wyrobów sprowadzanych z Zielonej Góry, Gorzowa Wlkp., Szczawnicy, Krynicy, Mszany i Dębicy. Całość marketu uzupełnia dział przemysłowy z artykułami gospodarstwa domowego. Tak więc jeżeli zabraknie nam proszku lub płynu do prania, złamie się szufelka lub zniszczy zmiotka — wszystko to możemy kupić w sklepie PSS nr 805 na Kalinowym.

Jak twierdzi kierowniczka p. Zofia Blecharz marze są u niej stosunkowo niskie a jej ambicją jest zaspokoić wszystkie potrzeby klientów sklepu.

(sp)

### DRIVER radzi, proponuje...

Przemiany naszej gospodarki nie ominęły także motoryzacji. Lawinowo rosnąca ilość samochodów na drogach zmienia obraz całego kraju. Ciasnota, którą dostrzegamy wokół wymaga od kierowcy coraz większych umiejętności. Osoby, które kilka lat wcześniej zdobyły prawo jazdy dzisiaj nie zawsze potrafią właściwie zachować się na drodze. Największe problemy mają ci, którzy prawo jazdy otrzymali kilka lat temu, a dopiero teraz kupili auto.

To niektóre powody, które skłoniły nas, by Czytelnikom „Głosu” przekazać to, co każdy kierowca powinien wiedzieć na temat motoryzacji. Chcemy poruszać problemy wynikające z przepisów ruchu drogowego, udzielać porad z zakresu techniki jazdy, obsługi i eksploatacji pojazdów, wyjaśniać na czym polegają ubezpieczenia komunikacyjne... Być może i my przyznamy się do tego, że korzystanie z samochodu stanie się przyjemnością. Zaczynamy za tydzień.

MAREK PAŃTAK  
DRIVER

## Raciborowice



Do raciborowickiej parafii pw. św. Małgorzaty należą mieszkańcy: Raciborowic, Batowic, Dłubni, Dziekanowic, Kończyc, Kantorowic, Zesławic, Sudolu i Zastowa. Łącznie ok. 3 tys. osób.

Parafia została erygowana w 1325 roku. Kościół parafialny wznoszono w latach 1460—71. Konsekracji dokonano w 1473 roku. W latach 1985—86 w Kantorowicach wybudowano drugi, mурowany kościół pw. św. Stanisława BM. Proboszczem parafii od 1973 r. jest ks. Stanisław Migas.

Adres: 32-001 Raciborowice 2, tel. 11-41-31 w. 6.

### Proboszcz Pleszowa w sprawie swojej parafii

Proboszcz parafii pw. św. Wincentego w Pleszowie, ks. Bolesław Mleczek (ks. Czesław Gacek, o którym pisaliśmy w nr 11 „Głosu” pasterzuje już w innej parafii), w liście do redakcji zwrócił nam uwagę, że pleszowska parafia liczy nie więcej jak 1 tys. osób, a nie jak podaliśmy — blisko 2 tysiące. Podając liczbę parafian, nie mieliśmy złych intencji — oparliśmy się na „Katalogu kościołów i duchowieństwa Archidiecezji Krakowskiej”, w którym liczbę mieszkańców oszacowano na 1 770 osób.

Kończąc swój list ks. Proboszcz pisze: (...) ludzie wiedzą, ilu jest parafian, kto jest proboszczem, i że księża wikariusze nie są wyswięceni do strażków itd. Nie są to istotne i wielkie sprawy, ale prosimy o rzetelność. Tamte czasy naciągania już minęły i nie warto obarczać się podobną etykietką. Nam w Pleszowie przydałby się gaz w domach, telefony, kiosk, oświetlenie ulic (działające sprawnie), odpływy wody z jezdnii, itd. itd., a nie tanie sensacje.

Te uwagi płyną z życzliwości, choć wiem, że utkną w koszu redakcji, jednak w sercu czułem się zobowiązany do tych słów; gdyż chodzi o to, by Prawda była Prawdą”.

Od redakcji: Za list dziękujemy. Do sygnalizowanych przez Księdza spraw Pleszowa powrócimy.

W naszej rubryce rozpoczynamy cykl porad o przyrętkach. Dzisiaj prezentujemy przyrętki roślinne i tego pochodzenia.

**Czeresnie lub wiśnie:** dobrze założone na haczyku lub kotwicze są idealną przyrętką na klenia.

**Pszenica:** po zaparzeniu w termosie, po kilku godzinach jest dobrą przyrętką na świnkę, leszcza, klenia i płoć.

### Z rybą na Ty

## Przyrętki roślinne

**Kukurydza i pęczak:** po zaparzeniu stosujemy jak pszenicę.

**Groch:** moczymy w wodzie, a gdy napęcznieje gotujemy go na wolnym ogniu do czasu aż zmięknie. Po odcedzeniu wody wysypujemy na ręcznik i zawijamy. Po godzinie możemy na groch łowić brzana, klenie i karpie.

**Ser żółty:** jest dobrą przyrętką na brzana i płoć.

**Płatki owsiane:** po zaparzeniu i przelaniu zimną wodą są doskonałą przyrętką na leszcza, brzana, karpia, świnkę, certy.

**Ciasto** jest przyrętką uniwersalną, dowolnie kompono-

waną przez wędkarzy. Lubią je wszystkie ryby spokojnego żeru. Przeważnie sporządzamy je z gotowanego ziemniaka, rozmoczonej bułki, dokładnie zagniatamy, dodajemy dowolny środek zapachowy, troszkę oleju jadalnego (tyle, aby nie lepiło się do rąk) i formujemy w postaci kulek zakładanych na haczyk. Grot haczyka powinien wystawać na zewnątrz. Dru-

gi sposób na wykonanie ciasta to gotowanie kaszy manny w małej ilości wody i przy ciągłym mieszaniu łyżką aż do uzyskania odpowiedniej konsystencji.

23 czerwca na Wiśle odbyły się mistrzostwa Krakowa w wędkarstwie spławikowym. Startowało 91 uczestników. I miejsce zajął Adam Widurski, II — Robert Biel, a III Wacław Biegan. Organizatorem zawodów był Zarząd Okręgu i koło PZW Stare Miasto. Puchary i nagrody wręczył prezes ZO PZW Zbigniew Dziedzic.

(sp)

### Dzięki Kościołowi

## Zebrano ponad 74 mln złotych

Towarzystwo „R-Ratuj życie”, w związku z zakończeniem dotychczasowej zbiórki pieniędzy na terenie kościołów dekanatu nowohuckiego i niepołomickiego, serdecznie dziękuje za pomoc i życzliwość księżom: Janowi Gwizdoniowi, Józefowi Prorokowi, Józefowi Luszczykowi, Stanisławowi Podziornemu, Zbigniewowi Gerle, Józefowi Rzdakoszowi z Niepolomic, Boguchwałowi Kołodziejczykowi z Klaja, Feliksowi Formasowi z Wawrzeńczyce. Dziękujemy bardzo także księdzu kapelanowi Szpitala im. Zeromskiego Ojcu Bernardowi Koprowskiemu za wsparcie naszej akcji.

Bezinteresownie, ofiarnie włączyły się do zbiórki uczennice Liceum Medycznego: Beata Skóra, Anna Obrusik, Elżbieta Marchewczyk, Dorota Bosowska, Agata Nowak, Alicja Fieck, Dorota Gała, Marzena Pilawska, Ewa Bednarska, Maria Kulpecka, Beata Rynczak, Barbara Kijowska, Anna Bębnowska, Małgorzata Stawarz, Ewa Ludzik, Joanna Czekala.

Łącznie na terenie kościołów zebrano 74 mln 389 tys. 230 zł, 30,5 USD, 9,5 DM, 10 koron czeskich.

Dziękujemy też tłumaczom przysięgłym Iwonie Kuniewskiej, Joannie Kowalczyk-Rozumus i Jackowi Bednarzowi.

Nadal prosimy o wpłatę w nowohuckim Pogotowiu lub w Prosper Banku. Konto: Prosper Bank S. A. II O. Kraków 603041-5050-271-11 Kraków, ul. św. Tomasza (Solskiego).

PS. Za naszym pośrednictwem przekazane zostały kwoty wpłacone przez Edwarda Ślusarczyka — 100 tys. zł i Roberta Ślusarczyka — 50 tys. zł.

(R)

### Bezpłatny przegląd samochodów osobowych

Miejski Zakład Transportowy organizuje w sobotę 29 bm. bezpłatny przegląd sa-

mochodów osobowych. Przed sezonem letnim można dokonać podstawowej diagnostyki, ustawienia zaworów, świateł, zbieżności kół itp. w stacji obsługi w os. Zielonym 9.

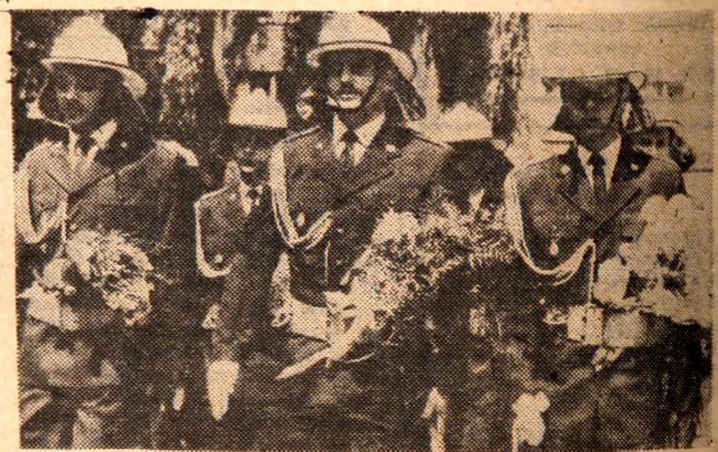
W sobotę (22. 06.) w os.

Zgody odbyła się uroczysta promocja na stopień młodszego chorążego pożarnictwa 117 absolwentów Szkoły Chorażych Pożarnictwa. Aktu promocji dokonał Komendant Główny Straży Pożarnych gen. poż. Andrzej Stefanowski. W uroczystości wzięli udział: wojewoda krakowski Tadeusz Piekarczyk i komendant wojewódzki Straży Pożarnych płk. poż. Józef Januś.

Szkoła Chorażych Pożarnictwa ma status policealnego studium zawodowego. Corocznie jej mury opuszcza ok. 100 absolwentów, którzy prócz stopnia młodszego chorążego otrzymują dyplom technika pożarnictwa. Komendantem szkoły jest płk. poż. Feliks De-la.

(JLF)

### JEDZIE, JEDZIE WÓZ STRAŻACKI...



Fot. Stanisław Gawliński

### Jak pozyskać klienta?

## Taksówki nie podrożały

Mimo podwyżek cen paliwa nadal jeździmy taksówkami po starych cenach. I tak kierowcy zarejestrowani w Zrzeszeniu Prywatnego Transportu w dzień mnożą licznik przez 250, a nocą ich taryfa jest zwiększona o 50 proc. Od niedawna ZPT wprowadziło Radio Taxi numer tel. 919 (czynny całą dobę). Ze względu na promocyjny charakter tej formy usługi jej cena jest niższa i wynosi 200-krotność kwoty wykazanej na liczniku plus opłata za przyjazd 5 000 zł. W nocy podobnie następuje wzrost o 50 proc. Obecnie „Radio Taxi” ma zamontowane 56 taksówek ZPT. Inną formą zachęcającą do korzystania z taksówek ZPT jest „Loteria Taxi”, którą objętych jest 650 taksówek. Na taksówce jest zaznaczone, czy bierze udział w konkursie i można ją sobie wybrać na postoju. Szczęśliwcy mogą wygrać po otrzymaniu kuponu loteryjnego raz w miesiącu cenne nagrody. W czerwcu główną nagrodą jest magnetowid, a „Dziennik Polski” ogłasza wyniki.

Taksówkarze dawniej jeżdżący z szyldem MPK wchodzi w skład jednej ze spółek. I tu nie nastąpiły żadne zmiany w taryfie. Obowiązuje nadal stały cennik — przelicznik 225 dla 157 taksówek zradiofonizowanych. Należy tylko zadzwonić pod numer tel. 44-55-55 (telefon czynny całą dobę) i szybko podjechać taksówką. Za podjazd należy uiścić stałą opłatę w wysokości 7 500 zł. Jak twierdzi kierownik A. Rynkiewicz, w najbliższym czasie przygotowuje się ciekawe formy zachęty z korzystania taksówek MPK. Napiszemy o tym w „GTN”.

(sp)

### Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Piękna pogoda sprawiła, że sobotnio-niedzielna giełda zgromadziła większą niż zwykle liczbę zarówno tych, którzy tylko oglądali samochody jak i zainteresowanych kupnem nowego auta.

Tym razem ceny samochodów dostawczych: żuk (rok prod. 79) — 15,8 mln; nysa (80.) — 13 mln, (90) — 38 mln; tarpan (90) — 37 mln; mercedes 220 D (73) — 13 mln; mercedes 207 D (86) — 120 mln; ford-transit (79) — 30 mln.

Ciekawostką był trójkołowy junak z bagażnikiem towarowym, za którego żądano 5 mln.



# Z KRONIKI POLICYJNEJ

## Trochę statystyki

Policjanci z Komendy Kraków-Wschód interweniowali w ub. tygodniu 220 razy.

Rozpoczął się sezon turystyczny; odnotowano więc najwięcej przestępstw samochodowych, bo aż 33 w tym 21 włamań do aut. Prócz tego siedem kradzieży samochodów. Skradziono też 15 rowerów. Mniej było włamań do mieszkań — tylko cztery i mniej niż poprzednio włamań do obiektów użyteczności publicznej — dziewięć. Zanotowano 10 rozbojów i pobic oraz 47 innych przestępstw.

## Dojrżeli?!

Ale jak się okazało do rozboju 19 czerwca br. starszy pan kosił trawę nad Zalemem. Chciał sobie dorobić. Do torby zapakował kanapkę, parasol, ośkę i butelkę po winie z herbatą. Było upalnie zawiesił więc na drzewie marynarkę, w której miał dokumenty i około 20 tys. zł. Torbę ustawił obok. W czasie gdy kosił, młodzież z 3 klasy szkoły zawodowej Zespołu Szkół Budowlanych odbierała świadectwa ukończenia szkoły. Chcieli to uczcić. Trzech z nich poszło do sklepu monopolowego „Pod filarkami” w os. Uroczym. Wypili po trzy piwa. Grzało słońce; podochoeni postanowili też jeszcze „pogrześć”, czyli dołączyć do reszty absolwentów swej klasy, którzy „uroczyście” kończyli szkołę nad Zalemem. Idąc zobaczyli wiszącą na drzewie marynarkę, torbę i odwróconego do nich tyłem pracującego właściciela tych rzeczy. Zabrali je i 100 m dalej zaczęli sprawdzać łup. Mieli pecha, kosiarz chciał właśnie na ostrzyć kosę, zaczął więc szukać ośki. Znalazł młodych ludzi przeszukujących jego rzeczy. Rzucił się na nich chcąc odebrać własność. Wówczas to jeden z młodzieńców, dwukrotnie wyższy i dwukrotnie cięższy, dzielił kosiarza pięścią w twarz. Jeden cios wystarczył by starszy człowiek stracił przytomność. Sorawcy uciekli zabierając tylko butelkę. I znowu mieli pecha; zajęcie to obserwował inny mężczyzna, a w pobliżu przejeżdżał w tym czasie policyjny radiowóz. Świadek zatrzymał samochód i wskazał policjantom sprawców.

Pobity kosiarz ma złamaną kość nosa i stłuczoną prawą cześć twarzy. W stosunku do winnego pobicia zastosowano trzymiesięczny areszt tymczasowy, a do dwóch pozostałych — dozór policyjny.

## Uwaga na konkubiny!

20 czerwca o 12.50 dzielnicowy zauważył, że pod blokiem nr 5 w os. Górali leży nieprzytomny mężczyzna. Zawiadomił oficera dyżurnego. Pomoc lekarzy okazała się w tym przypadku bezskuteczna. Mężczyzna zmarł w szpitalu przy ul. Trynitarzkiej.

W trakcie dochodzenia ustalono, że mieszkał on z konkubiną która twierdzi, iż pili wspólnie wcześniej alkohol. Jej konkubin odczuł nagłą potrzebę wyjścia na dwór, ona zamknęła drzwi i poszła spać. Ukochany po powrocie dobijał się do drzwi bezskutecznie. Postanowił więc wejść do mieszkania przez okno. Nie udało się — spadł! Konkubina została zbudzona przez policjantów!

## Imprezy w Nowej Hucie

### Dni Wilna i Ziemi Nowogródzkiej

Już jutro (29 bm.) na terenie naszej dzielnicy odbędzie się kilka imprez z okazji „Dni Wilna i Ziemi Nowogródzkiej”. O godz. 10 przy al. Róż będziemy mogli podziwiać występy „Kapełi Kaziuka Wileńskiego”. O godz. 16 w Teatrze Ludowym, wystąpi zespół „Wileńszczyzna” z Wilna, a o 17, w kościele św. Maksymiliana w Mistrzejowicach zostanie odprawiona Msza św. w intencji Polaków Ziemi Wileńskiej, Grodzieńskiej, Nowogródzkiej i Pińskiej.

Od środy w Klubie MPiK (Pl. Centralny) można oglądać wystawę fotografii Ziemi Wileńskiej i Nowogródzkiej.

## Z redakcyjnego dyżuru

### Weselmy się...

...byle nie za głośno i szanując spokój sąsiadów. Skarżą się nam mieszkańcy bloku nr 5 w os. Szkolnym na dawną „Trojkę”, dziś klub „Bakalarz”. W soboty i niedziele odbywają się tam uroczystości weselne, które „słychać” w całej okolicy. A mieszkają tam hutnicy, pracujący na trzy zmiany...

We wtorek (25 bm.) w kościele pw. Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich, pod przewodnictwem ks. bp Juliana Groblikiego odbyły się uroczystości pogrzebowe ks. LUDWIKA POLAKA, znanego spowiednika w kaplicy ementarnej w Grębałowie.

Sp. ks. Ludwik Polak urodził się w 1915 r. w Wysockiej. Na kapłana został wyświęcony w 1941 r. Od 1980 roku był rezydentem w parafii Miłosierdzia Bożego.

## ZMARLI

Stanisław Dejnecki, lat 76  
Zenon Dudala, lat 66  
Miroslaw Kapusta, lat 47  
Andrzej Klecka, lat 49  
Zofia Praszowska, lat 57  
Marian Samiec, lat 66  
Ludwik Skrzypczyk, lat 76

**PADŁ REKORD — 103 TYS.  
ZŁ ZA 1 M KW.  
W OS. CENTRUM B**

## Lokale pod młotkiem

Znany już pierwsze wyniki przetargów, które odbyły się 21 i 25 bm.

Nowohucki PGM dysponuje ok. 700 lokalami użytkowymi. Jako pierwszy w Krakowie odbył się przetarg celowościowy, na którym Zarząd m. Krakowa określił przeznaczenie lokalu, na jego działalność. Z 6 zaoferowanych lokali wynajęto 4. Są to dwa garaże, z których jeden uzyskał stawkę 100 tys. za 1 m kw. oraz dwie restauracje „Arkadia” i „Marten”, które przejął Bank Przemysłowo-Handlowy.

Drugi przetarg miał już charakter nieograniczony (obowiązywało jedynie wadium w wysokości miesięcznego czynszu). Na 22 wolne pomieszczenia, „pod młotek” poszło 13, gdyż na 9 nie wpłynęły żadne oferty. Największe emocje wzbudziły 3 licytacje. Za lokal w os. Centrum B nowy użytkownik będzie płacił czynsz 195 tys. zł za 1 m kw. Zamierza w nim otworzyć sklep przemysłowy. Po 150 tys. za 1 m kw. będą płacić użytkownicy lokali w os. Zielonym 1 i 7. Dalsze pomieszczenia zostały wynajęte po cenach wywoławczych lub niewiele wyższych. W większości lokali nowi użytkownicy będą sprzedawać artykuły spożywcze, bądź przemysłowe, ale przybędzie też trochę punktów usługowych jak np. w os. Handlowym — punkt krawiecki.

Przetargi w Nowej Hucie są prowadzone przez pracowników Krakowskiej Giełdy Towarowej, a komputer rejestruje przebieg licytacji, po której od razu drukowany jest protokół. Trzeba również zaznaczyć, że PGM nie ma wpływu na zagospodarowanie lokali. Zajmuje się jedynie stroną techniczną i administracyjną przetargów. O polityce prywatyzacyjnej decydują uchwały Rady m. Krakowa i Zarządu Miasta. Rada Miasta podjęła ogólną uchwałę wytyczającą generalne zasady przetargów. Natomiast Zarząd m. Krakowa swoimi uchwałami z 15.04 i 22.05 br. ustalił w zależności od strefy stawki czynszowe i zatwierdził regulamin przetargów. (sp)

## DYZURY APTEK

Od piątku do czwartku dyżury pełnią: Apteka nr 21, al. Rewolucji Październikowej 6, tel. 44-17-19 i Apteka nr 24, os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36.

## CENTRUM „MEDYK”

Specjaliści: psycholog, psychiatra, logopeda, pedagog, seksuolog. WIZYTY DOMOWE internistów, pediatrów, neurologa, EKG w domu. Zgłoszenia telefoniczne codziennie z wyjątkiem niedziel w godz. 15-19, os. Szkolne 28. Tel. 44-26-93.

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30  
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.  
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19  
Dywizjoni: 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19  
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20  
Kalinowe: 8, 9.30, 11, 13, 18.  
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

## SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie: 998, Straż Po-

## Nowe szkoły w starych budynkach

Miniony tydzień był gorącym okresem dla absolwentów szkół podstawowych, którzy zdawali egzaminy do szkół średnich. W tym roku bez zbytej reklamy, w Nowej Hucie powstały 3 nowe licea ogólnokształcące.

LICEUM NR XIX otwiera cztery pierwsze klasy o profilach: humanistycznym, biologiczno-chemicznym i ogólnym w siedzibie Zespołu Szkół Mechanicznych przy al. Solidarności. Do dwóch klas przyjęto już tych, którzy w kwietniu zdawali egzamin do liceum nr XII, lecz nie zostali przyjęci z braku miejsc. W tym tygodniu odbywały się egzaminy do dwóch następnych. W planach — poszerzone zajęcia z języków obcych, ale brakuje nauczycieli angielskiego i niemieckiego. Łącznie w Liceum, Technikum Mechanicznym i w Zasadniczej Szkole Zawodowej we wrześniu uczniowie podejmą naukę w 17 klasach pierwszych.

Pierwsza eksperymentalna klasa LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO NR XXII, o profilu informatycznym powstaje przy Zespole Szkół Elektrycznych w os. Szkolnym. Na razie zgłosiło się 21 chętnych. Niedobór uzupełniony będzie tymi, którzy nie zostaną przyjęci do klas elektroniki przemysłowej Technikum Elektrycznego, a zdadzą egzamin (o 60 miejsc ubiega się tam 108 chętnych). Oprócz klasy licealnej zostaną utworzone 4 klasy technikum i 3 — zasadniczej szkoły zawodowej.

Ci, którzy zdadzą egzaminy do liceów mają jeszcze inną ciekawą możliwość, o ile... wykazują pewne zdolności artystyczne i zainteresowania teatralne. W Domu Kultury w os. Tysiąclecia powstaje bowiem XXI LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE o profilu humanistycznym z dwoma klasami artystyczno-teatralnymi. Nowatorski program wymaga pewnego sprawdzianu praktycznego. Odbędzie się on w najbliższą sobotę i niedzielę, a więc zainteresowani mogą próbować! (kl)

W III LO im. J. Kochanowskiego o przyjęcie do szkoły stara się 314 kandydatów na 210 miejsc. Bez egzaminu przyjęto 64 uczniów — laureatów olimpiad przedmiotowych oraz tych najaktywniejszych, którzy uczęszczali na konsultacje do III LO. Jak twierdzi dyr. Z. Koloch poziom jest stosunkowo wysoki, do liceum przyjęci zostaną najlepsi. Szkoła jako jedna z pierwszych realizuje program autorski, tzn. nauczyciele mogą sami przygotowywać egzaminacyjne tematy. (sp)

## NOTOWANIA CENOWE

### Stare i nowe na zielonym rynku

Dawno już nie pisaliśmy o cenach na „zielonym rynku”. Ceny starych i nowych warzyw powoli się zrównują, a te pierwsze znajdują już coraz mniej nabywców. Młode ziemniaki są po 2 tys. a stare po 1 tys. zł, marchew stara 7 tys. kg, a wiązka nowej 2-3 tys., cebula stara, nawet staniała do 8 tys., ale coraz więcej jest młodej, już obciętej, w podobnej cenie. Trzyma się cena pietruszki, dochodząc nawet do 20 tys., a młodej jest stosunkowo mało, bo jeszcze nie urosła — wiązka 1,5 tys. Pojawił się nowy seler 2-3 tys. za sztukę (stary 20 tys./kg).

Waluta: wreszcie się stabilizuje z małą tendencją zniżkową. Za dolara w „Tomexie” placone 11 400, a sprzedawano po 11 900, marka niemiecka odpowiednio 6350-6600. W paw. 14 w Bieńczykach ceny dolara wynosiły w skupie 11 450, a w sprzedaży 11 600, marki niemieckiej odpowiednio 6450-6600. (sp)

## OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

AGNIESZCZE MATULI i ANDRZEJOWI SOKOŁOWSKIEMU z okazji ślubu, wole szczęścia na nowej drodze życia życzą  
RODZICE i RODZENSTWO

BASI SZCZEPANIK z okazji 18. rocznicy urodzin zdrowia i sukcesów w dorosłym życiu życzą  
RODZICE, BRAT i BABCIA

godz. 16, 18 i 20 „Kochanie, zmniejszylem dzieciaki!”.

## TEATR LUDOWY

PIĄTEK (28. 06) — Dni Krakowa w Nowej Hucie: „TEATRZYK OGRÓDKOWY”.

SOBOTA (29. 06) — Dni Krakowa w Nowej Hucie: „TEATRZYK OGRÓDKOWY”.

## IMPREZY KULTURALNE

KLUB „KUŹNIA” (os. Złotego Wieku 14): 28 bm., godz. 18 DKF — sekcja młodzieżowa: Filna niespodzianka, godz. 18.30 — DKF — sekcja dorosłych: „Departament Spraw Wewnętrznych” (USA); 29 i 30 bm., godz. 10-18 — Kiermasz kwiatów, roślin doniczkowych, nasion, sadzonek, doniczek ceramicznych i sprzętu ogrodniczego.

KLUB „SRODPOLE” (os. Na Wzgórzach 17a): 28-30 bm. godz. 14-21 — Wystawa PRYMAS TYSIĄCLECIA.

## GIEŁDA SAMOCHODOWA

„Sol-hut” (parking HTS): soboty i niedziele gośc. 6-15.

**KN**  
**Kalendarz Nowohucki**

## KINA

SFINKS: 28 bm., godz. 16, 18 i 20 „Kochanie, zmniejszylem dzieciaki!” (USA, 12 lat); 29 bm., godz. 16, 18 i 20 „Kochanie, zmniejszylem dzieciaki!”; 30 bm., godz. 12 zestaw bajek (pol. b. o.).





Fot. STANISŁAW GAWLIŃSKI

CIĄG DALSZY ZE STR. 1

**W**ładimir Frumgarts na razie dotarł do Polski, by zatrzymać się w skromnym pokoju dawnego hotelu robotniczego jednego z nowohuckich przedsiębiorstw. Ma 36 lat i udało mu się wreszcie dostać „za kordon” — mówi. Po 3 dniach starań. Dzięki znajomościom i zaproszeniu studentki z Krakowa. A uzyskanie paszportu wcale nie jest łatwe. Dla tych, którzy chcą tę sprawę załatwić normalnie oznacza wielomiesięczne wyczekiwanie.

— Przed urzędami paszportowymi Kijowa wielkie kolejki, choć gdy masz w kieszeni 100 dolarów (na czarnym rynku dolar wymienia się na 40 rubli) to paszport możesz kupić... Nie od dziś działa bowiem i w tej sferze usług swoista mafia. Zresztą nie on jeden korzystał ze znajomości. Dzięki nim i „podarkom” omija kolejkę około 80 proc.

## WŁADIMIR „ZA KORDONEM”

wyjeżdżających do Polski. Wylądował na dworcu w Krakowie z 40 markami w kieszeni. Wymienił je na 200 tys. zł. Starczyło na trzy dni — ocenia...

☆

Nie spotkacie go jak wielu jego rodaków na bazarze „Tomexu”. Dla niego miejsce to obce — chyba, że chce kupić coś swojej kobiecie i dziecku, które zostawił w Kijowie. Za to najczęściej bywa na Rynku Krakowskim. Władimir jest z wykształcenia architektem, z zamiłowania plastykiem — satyrykiem i karykaturzystą, toteż zamiast bagażu pełnych towarów przywiózł ze sobą swoje malarskie przybory. Czy to się opłaca? Polska „konkurencja” przyjęła go zyczliwie, a cenę zawsze można targować. Trzy dolary dla turysty — cudzoziemca to grosz za ledwie... A Rynek Krakowski przypomina mu Plac Rewolucji Październikowej w Kijowie, nieoficjalnie nazywany dzisiaj Placem Niepodległości. Tylko tam jest więcej malarzy, którzy wyszli z ostrą karykaturą polityczną na ulice Kijowa w roku 1987, gdy wyraźnie zeznała cenzura. „Seks i polityka” to tematy wieczne w karykaturze, tak uważa Władimir i rysuje ołbrzymią głowę w rosyjskiej wojskowej „uszance” z wyciągniętym w stronę widza czerwonym jeżem z sierpem i młotem. Bysunek ten zamieścił ostatnio „Przekrój” przedstawiając Władimira jako przedstawiciela wolnej ukraińskiej plastyki.

☆

Frumgarts, ach to ten Żyd — mówi portierka i podaje numer pokoju. Bez złośliwości — po prostu stwierdzając fakt. Bo Władimir nie jest Ukraińcem, choć pochodzi z Kijowa. — Gdy skończysz 15 lat w Rosji wręczają ci paszport na kraje „wewnętrzne”. Musisz udokumentować swoje pochodzenie. Ojciec i matka byli Żydami więc i mnie w piątej rubryce paszportu — już tego na wszystkie kraje — wpisano „Jewrej”.

Na Ukrainie mieszka około 2 miliony Żydów. Odessa, Kijów, Czerniowiec... Teraz porusza ich wielka fala emigracji. Pierwsza przeszła w latach siedemdziesiątych, gdy wyjeżdżały małżeństwa mieszane. Dziś bywa, że po staruszków stojących nad grobem, przyjeżdżają ich dzieci. Staruszkowie wyjeżdżają i okazuje się, że gdzieś indziej — w Izraelu czy w Ameryce żyją jeszcze długo. Ze zwoju anegdót, które Władimir przywiózł z redakcji satyrycznego pisma „Anegdót”, którego był redaktorem, wynajduje następującą: „Lektor na spotkaniu z obywatelami po-

chodzenia żydowskiego usiłuje odwieść ich od zamiaru wyjazdu do Izraela opowiadając jak tam panuje zmienny i trudny klimat: zimne zimy, gorące lata. Mówi, a stary Żyd naprzeciwko zaczyna gestykulować rękami w prawo i w lewo. Wydawałoby się przejęty słowami lektora rozważa czy, zostać czy wyjechać. Co tak machacie tymi rękoma — pyta wreszcie lektor. Rozważam, czy brać parasol czy też nie — słyszy odpowiedź”.

Ci, którzy mają za granicą rodziny zazwyczaj wyjeżdżają. Niestety Władimir ma tylko dalekiego kuzyna. Marzy, że może na fali zainteresowania radziecką plastyką uda mu się kiedyś zorganizować wystawę swych prac gdzieś dalej w krajach zachodnich. I wtedy będzie już bez ograniczeń mógł wyjeżdżać i wracać do... Kijowa. „Pierestrojka” odnalazła Żydów na Ukrainie. W Kijowie powstało Towarzystwo Kulturalne Żydów, działają dwa teatry żydowskie, jest czynna synagoga. Lecz on jakby nie poczuwa się do

tej wspólnoty. Choć raczej nigdy nie miał z powodu swego pochodzenia większych trudności. Może tylko przy starcie na wyższą uczelnię. Wybrał architekturę w Samarze, bo limit w Kijowie wynosił 3 studentów pochodzenia żydowskiego... Długa broda i semicki nos określają jego przynależność, lecz tu w Polsce nikt raczej nie zwraca na to uwagi.

☆

Pożyć i zarobić — to jego idea. W Kijowie pracował w biurze projektowym za 150 rubli miesięcznie. Bez względu na to czy realizowano projekt genialny czy przeciętny, czy praca wymagała siedzenia dłuższego czy nie. Wkrótce zorientował się, że kilka rysunków satyrycznych zamieszczonych w gazecie może dać drugie tyle do pensji. Pierestrojka wyzwoliła marzenia i wyobraźnię. Turystyczny ruch przez polską granicę — chęć wyjazdu. W Polsce żyje inaczej niż jego ziomkowie, których postępowanie określają słowa „to normalne”. U nich w kraju żyje się trudniej. Mamo pierestrojki. Ostatnio na Rynku pod pomnikiem Mickiewicza, spotkał dwóch Rosjan pijących wprost z butelki.

— Podszedłem tłumacząc, że tu tego robić nie wolno. Okazało się, że mężczyźni pili ze zmartwienia. Przyjechali do Polski pohan-dlować, eskapada okazała się owocna, zakupili towary na drogę powrotną i udali się na dworzec, gdzie... skradziono im walizy z całą zawartością. Oczywiście szukali pomocy w konsulacie. Przyjeżdżcie za 10 dni — powiedziano. Zadzwonimy, sprawdzimy kto paszport wydał. Poprosili o pieniądze. Bezskutecznie. Dałem im trochę pieniędzy, lecz co się dalej z nimi stało nie wiem. Czekali na ten dziesiąty dzień śpiąc na dworcu... Niby się zmienia, lecz radzieccy urzędnicy nadal traktują swych krajanów po staremu...

Mija trzeci miesiąc pobytu Władimira w Polsce. Właściwie nie odczuwa nawet braku znajomych z Kijowa. Z okazji konferencji KBWE i „Dni Hazimierza” przyjechało do Krakowa wiele zespołów kijowskich. Co jakiś czas kupuje prezenty dla rodziny i szykuje paczkę. Oczywiście podaje przez znajomych. Z Polski wysłać można wszystko — lecz Rosjanie „nie przepuszczają”. Artykułów spożywczych wcale, inne — obłożone są wysokim cłem. W Kijowie czekają jego najbliżsi i czeka dwupokojowe mieszkanie w blokach z czasów brzeźniewowskich. Wołodia chce wystąpić o przedłużenie polskiej wizej na następne trzy miesiące...

Krystyna LENCZOWSKA

Sezon piłkarski zakończył się. Nadszedł czas sumowań. Ze STANISŁAWEM KMITĄ początkowo sponsorem KS „Hutnik”, a obecnie działaczem piłkarskim rozmawia Sławomir Pietrzyk.

◆ Hutnik zajął 5 miejsce w ekstraklasie, jedni poczytują to za sukces, inni odczuwają niedosyt...

— Jako kibic, od momentu wejścia „Hutnika” do I ligi zakładałem, że klub ten stać na zdobycie mistrzostwa Polski. Moje deklaracje finansowe i premie rzeczowe były dowodem, że

— Wszystko zaczęło się, gdy z Lechem kiedyś w meczu, który zaważył na ze Śląskiem, ale grając w bieniu bez Kowalka wykorzystano karnego, nie 1:1 po przerwie. Mecz głębiem Lubin o 4 punkty grywaliśmy z trzema innymi zawodnikami po-

Złote medaliony czekają...

## Nadal wie

wierzę w końcowy sukces „hutniczej” jedenastki”. Lecz w trakcie rozgrywek jesień/wiosna sprawy nie układały się najlepiej na linii zarząd klubu — piłkarze. Ciągłe były jakieś niedomówienia, aż doszło do Walnego Zgromadzenia i wymiany zarządu. To wszystko miało wpływ na grę drużyny. Nowe władze, których jestem członkiem, ukonstytuowały się w chwili bardzo trudnej dla klubu. W kasie zastaliśmy jedynie 8 mln. złotych. W takiej sytuacji nie mogliśmy podejmować konkretnych decyzji finansowych zgodnie z oczekiwaniami piłkarzy.

◆ Była szansa na zdobycie mistrzostwa Polski, ale „Hutnik” grał nierówno, potrafił wygrać z „tuzami” ligi na wyjeździe, a przegrywał z teoretycznie słabszymi drużynami u siebie, jak np. z Motorem.

nymi w meczu z Walią. Sędzią pokazał mu obrońcy czerwony karton. Waligóra nie grał już od tego meczu, więc jak wygrać wiedząc, że sędziowie będą wszystko aby to wygrali u siebie. Mecz z Motorem Lubin my bez Węgrzyna i Kwiatkowskiego. Popczyński zszedł z boiska i tuzjowany już w pierwszych minutach. Rezerwy „Hutnika” było na doprowadzenie do równania z 2:0 na 2:2, starczyło sił i doświadczenia wygranę meczu. Tych kłopotów na finiszu zadedykowano zabrakło kilku punktów do bycia mistrzostwa, a nie mniej II miejsca w lidze.

◆ Co pan zatem zrobił z innymi piłkarzom i złotymi medalionami z Matki Boskiej?

CIĄG DALSZY ZE STR. 1

Miało być jak w bajce...

— tymczasem. Pomury, złą sławą cieszący się blok w os. Górali 5 okazał się przystanią i to na krótko. Garsoniera 12 m. kw., bez łazienki. W przedpokoju kuchnia, w kłite zaś, którą trudno nazwać mieszkaniem mieści się tylko tapczan, wózek dziecienny, meblościanka i 24-letnia matka wyjątkowej urody — błękitnooka blondynka z dwoma synami i córką. Ciasno, duszno i źle. To się czuje.

Zaskoczona wizytą stara się ukryć żal do świata. Ktoś zatknął jej kartkę w drzwiach, że przyjdzie dziennikarz ale nie uwierzyła „bo w czym tak naprawdę można mi pomóc” — powie. I tak zaczy-

## Mogli być

na się opowieść młodej kobiety o tym jak to miało być im z mężem jak w bajce.

— Oboje jesteście mieszkańcami Nowej Huty. Męża poznałam w 1987 r. Miałam wtedy 19 lat. Przyszła do mnie z nim koleżanka i już pozostał. Przystojny blondyn, 170 cm wzrostu, rok starszy ode mnie.

Wspomnienia rozmarzają panią Barbarę — dodaje jeszcze — kochany!

— „Skończyłam Zasadniczą Szkołę O-dzieżową. Pracowałam wtedy w Zakładach Przemysłu Dzielniarskiego. Mąż ukończył dwie klasy zawodówki. Pracował w HTS jako kierowca. Oboje pracowaliśmy. Marzyliśmy, że będziemy mieć mieszkanie, że będzie nam dobrze. Do marca 1988 r. mieszkaliśmy osobno, każde u swoich rodziców. W maju urodziłam pierwszego syna. Teściowa pomogła nam w wynajęciu pokoju na Kozłowku. Nie mieszkaliśmy tam długo. Mąż zaczął pić, słuchał głośnej muzyki. Nie odpowiadało to synowi właściciela, który żądał również żebyśmy wyremontowali łazienkę. Pracował tylko mąż, nie za bardzo było nas stać na ten niepewny wydatek. Jaką mieliśmy gwarancję, że będziemy tam mieszkać dłużej?

Tymczasem miało być jak w bajce. W lipcu 1989 r. i w ciąży z drugim dzieckiem. W sytuacji tego, że w 1989 r. „stosunku” w Prokocimie nawet w tym sąsiadkoje z kuchnią. Ale mieszkaliśmy tam dni — nie pamiętam nistracji wypro-

W lipcu 1989 r. i w ciąży z drugim dzieckiem. W sytuacji tego, że w 1989 r. „stosunku” w Prokocimie nawet w tym sąsiadkoje z kuchnią. Ale mieszkaliśmy tam dni — nie pamiętam nistracji wypro-

pokojach z kuchnią ma miejsca. Ale nie gnieździłam się w dalej tak żyć, trwałaliśmy się do tej chwili rozmowy podobno jakaś stara wadziła się do stacji zameldować, ale zmy książeczkę mieszkaniową. Placimy wszystkie to one nie są. Za 682 z czynszu i 19 rano.

Winna... Jak opowiadał wszyscy pomagali teściowie. Ale teściowa matka wychowała Pracuje tylko ojciec. W jej domu chleb-



DZISIAJ:

## PIOTR PIECHA



■ Zaczniemy może tak jak na komisji poborowej. Wiek? — 27 lat.  
 ■ Stan cywilny? — Zonaty.  
 ■ Pasie pozateatralne?

— Zona, gra na różnych instrumentach (muzycznych) i praca pedagogiczna.

■ Na jakie pytanie nie chciałby Pan odpowiadać?

— Co myślę, gdy widzę, że na widowni w czasie spektaklu w naszym teatrze, choć jedno miejsce jest wolne.

■ Co w Nowej Hucie lubi Pan najbardziej?

— Poranne koncerty ptaków za oknem.

■ A czego Pan nie cierpi?

— Pustych ulic po zapadnięciu zmroku.

■ Na zakończenie, jak zwykle, prosimy o wypowiedź na temat... powiedzmy dowolny.

— Przychodzi mi na myśl sentencja ze „Skarbczyka Złoty Myśli”: — Uśmiech najkrótszą, najprostszą jest drogą do szczęścia, do ludzkich serc. Świat się piękniejszy otworzy przed tobą, gdy tylko uśmiechniesz się!

## Wakacje w mieście

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

wykładziną. Nad zalewem można także po prostu położyć się na kocu i poczytać dobrą książkę lub swoją lokalną gazetę „Głos Tygodnik Nowohucki”.

## Gdzie urządzić wakacyjną dyskotekę?

Co tydzień zamierzamy zorganizować konkurs dla dzieci i młodzieży z nagrodami. Jako pierwszy sponsor zgłosił się Piotr Czachura — właściciel wypożyczalni płyt kompaktowych i studia nagrań mieszczącego się w os. Centrum B (w galerii TPSP). Pan Piotr wraz z bratem prowadzącym studio, chcą pod patronatem naszej redakcji zorganizować wspaniałą wakacyjną dyskotekę dla młodzieży. Ze swojej strony gwarantujemy sprzęt i dobre nagrania z własnej wypożyczalni. Brakuje nam jednak lokalu. Oczekujemy zatem od kierowników placówek kulturalnych na terenie naszej dzielnicy zgłoszeń, gdzie moglibyśmy zorganizować wakacyjną dyskotekę. Proponujemy prosimy kierować do redakcji.

## Wakacyjny konkurs nr 1 — kupon

1. PROSZĘ WYMIENIĆ TYTUŁ NAJNOWSZEJ PŁYTY ZESPOŁU „ROXETTE”?

2. WYMIENI PRZYNAJMNIEJ 5 WYKONAWCÓW NAGRAŃ NA PŁYTACH KOMPAKTOWYCH, KTÓRE SĄ DO WYPOŻYCZENIA U PIOTRA CZACHURY W JEGO STUDIO W OS. CENTRUM B (GALERIA TPSP).

3. GDZIE TWOIM ZDANIEM MOŻNA URZĄDZIĆ WSPANIAŁĄ WAKACYJNĄ DISKOTEKĘ POD PATRONATEM REDAKCJI „GTN”?

• Odpowiedzi na powyższe pytania należy przysłać pod adresem redakcji, 31-969 Kraków, Centr. Adm. HTS, bud. „S”, pok. 107, w terminie do 5 lipca wraz z wyciętym z gazety kuponem. Wśród uczestników rozlosujemy najnowszą płytę kompaktową zespołu „TechnoTronic”, 10 nagranych kaset magnetofonowych i 5 kaset czystych firmy „Maxell” ufundowanych przez P. Czachurę. (sp)

## W wesołym miasteczku obok DH „Wanda”

## Powitanie lata z „Głosem-TN”

W ub. sobotę 22 czerwca do „wesołego miasteczka”, które rozłożyło swój sprzęt w os. Na Lotnisku obok DH „Wanda” przybył prawdziwy tłum dzieci. Przez dwie godziny trwała wspaniała zabawa. Najpierw wręczono nagrody zwycięzcom konkursów z okazji „Dnia Dziecka”. Tych, którzy nie mogli ich odebrać podczas imprezy zapraszamy do redakcji. Później zaczęła się właściwa zabawa: konkursy i zgadywanki. Było m. in. przeciąganie liny w konkurencji chłopców i dziewczynek, był konkurs strzelecki, rzuty do puszek, konkurs na najładniejszy rysunek, karmienie na czas przez dzieci z zawiązanymi oczami swoich rodziców oraz zgadywanki o lecie i konkursy znajomości naszej dzielnicy.

Dużo radości dzieciom sprawiły nagrody, których było wiele na łączną kwotę znacznie przekraczającą 1.000.000 złotych. Do zgłoszonych wcześniej sponsorów dołączyli inni. I tu szczególne podziękowania w imieniu dzieci kierujemy do fundatorów nagród: Grażyny Tabór z księgarni w os. Złotego Wieku, p. Marii Hajto z „Myski” w os.

Kazimierzowskim, p. Edwarda Bielaka z Delikatesów „U Bielaka” — os. Dywizjonu 303, Piotra Czachura z wypożyczalni płyt kompaktowych i studia nagrań mieszczącego się w os. Centrum B (w galerii TPSP) oraz kierownikowi wesołego miasteczka p. Jerzemu Kufliwskiemu, który nie tylko udostępnił redakcji miejsce wraz z nagłośnieniem dla zorganizowania zabaw, ale także ufundował nagrody w postaci zabawek i bezpłatnych przejazdów karuzelami.

Prowadząca imprezę p. Anna Górka, niżej podpisany oraz wspomagający nas p. Andrzej Bejger, mimo dużego wysiłku koniecznego do zaplanowania nad tłumem dzieci obliczają, że zorganizują pod auspicjami redakcji jeszcze raz podobną wakacyjną imprezę. Oczekujemy zatem zgłoszeń od sponsorów skłonnych do ufundowania nagród, a my w ramach naszej akcji „Wakacje w mieście” przygotowujemy stronę organizacyjną imprezy. Zachęcamy już teraz dzieci pozostające w czasie wakacji w Nowej Hucie do regularnego kupowania naszego tygodnika.

Sławomir PIETRZYK

## lania na rzecz poprawienia kondycji ekonomicznej klubu...

— Rozpoczęliśmy już działalność gospodarczą. Na naszym terenie ruszyła giełda komputerowa i urządzeń elektronicznych. Są to początki, zainteresowanie nie jest na razie duże. Działają również spółka remontowa, ale osiągnięte dochody nie są na miarę oczekiwań. Jestem dobrej myśli i jeżeli tylko piłkarze pozostaną w klubie to na pewno pozostaniemy klubem aspirującym do mistrzostwa Polski w przyszłym sezonie.

◆ Czy jednak nie jest to zbyt optymistyczne stwierdzenie, wiem, że kilku piłkarzy Hutni-

nym i kolegi za gratulacje. Myślę, że kibice powinni być usatysfakcjonowani, że mają „swoich ludzi” w centralnych władzach piłkarskich.

Dla nas przybędzie dodatkowych obowiązków. Już w kuluarach zjazdu przekonałem się, że wielu działaczy zna mnie ze słyszenia jako prekursora sponsorowania piłkarzy. Cieszyli się, że mogli mnie osobiście poznać. Wyczułem aprobatę dla swoich działań i dlatego zdecydowałem się kandydować do władz PZPN i nie zawiodłem się bo otrzymałem 98 głosów co było jednoznacznym poparciem mojej osoby.

◆ Pańska rola obecnie znów ulega zmianie. Przestaje Pan być tylko działaczem „Hutnika”, a staje się reprezentantem interesów całego polskiego piłkarstwa.

— Faktycznie jako działacz PZPN będę starał się występować w interesie klubów naszego regionu ze szczególnym uwzględnieniem krakowskiej piłki, która mi jest tak bliska. Oczywiście nie chodzi o partykularne interesy lecz o podniesienie poziomu rozgrywek piłkarskich w całej Polsce.

Na koniec chciałbym podziękować kibicom i piłkarzom KS „Hutnik” za wiarę w zdobycie mistrzostwa Polski i mimo wszystko — końcowy sukces. Mam nadzieję, że w przyszłym roku marzenia te będą mogły się spełnić. Oczywiście dużo będzie zależało od piłkarzy. Ja zrobię wszystko, aby pomóc.

ezorem poszedł do pracy. Na dwa lata zabrano mu prawo jazdy. Po trzymiesięcznej przerwie zatrudnił się u prywaciarza. Pić zaczął od nowa. Pierwsze awantury. Mieszkał już wtedy w os. Górali w bloku, w którym nikogo to nie dziwiło. W lutym br. — jak mówi żona — „po pijaku”, wspólnie z Cyganem okradli jednego z mieszkańców zabierając mu kolorowy telewizor, magnetofon, grzeźnik. I co tam jeszcze, tego nie wiem. W stosunku do niego zastosowano sankcję najpierw do 28 maja br. potem do 5 lipca br.

— Mieszka na Montelupich — mówi żona. Pisz, że kocha. Zauważ. Mówi, że się poprawi. Będzie dobrym mężem. To już obsesja. Widziałam, że sam sobie nie poradzi z nalogiem. Zadzwoniłam do klubu AA. Miał się tam zgłosić i nie uczynił tego. Tłumaczymy mu wszyscy, a skutek

No cóż mistrzostwo nie osiągnięte i medaliony pozostały na innej okazji kiedy mogły być wręczone jako pamiątki. Natomiast przyjęcie dla działaczy i ich przyjaciół zorganizowałem w swojej sali w os. Piastów. Nie było festynu, który mi się marzył dla mieszkańców Nowej Hucie, ale być może taka szansa pojawi się w przyszłej edycji rozgrywek. Będzie dużo zależało od piłkarzy, trenerów i nowego zarządcy.

Tn. również od pana. Pojawia się pytanie, czy jest Pan jedynym kibicem i sponsorem „Hutnika” te-

ka też jest na liście transferowej.

— Sytuacja większości polskich klubów piłkarskich nie jest najlepsza. Niewątpliwie powodem tego jest zmniejszenie dofinansowania ich przez zakłady pracy. Obecnie na liście transferowej jest ok. 350 zawodników, a jak na razie nie są zawierane transfery. Nie sądzę, aby było stać kluby na płacenie dużych pieniędzy zarówno klubom jak i piłkarzom. Mam nadzieję, że większość piłkarzy pozostanie w swoich klubach macierzystych.

◆ Gratuluję wejścia do Zarządu Głównego PZPN panu i S. Wachowskiemu, koledze z Zarządu KS „Hutnik”. Jest to niewątpliwie sukces klubu. Jak osiąga się poparcie delegatów w zdobywaniu głosów?

— Dziękuję w imieniu wlas-

nie młodzi bracia przynoszą świeży. Bawią też dzieci, pomagają jej je wychowywać. Jednego czego nie mogą jej dać to mieszkania ani też nie mogą pomóc finansowo na tyle by wynajęła inne. Tymczasem przyszło jej żyć z „macierzyńskiego” czyli z 695 tys. i zasiłku rodzinnego, który wynosi 345 tys. zł.

Nie czekali aż państwo im da. Jak wiele młodych małżeństw wchodziło w nowe życie wyposażeni w książeczkę mieszkaniową (zakończoną w 1973 r.) Przegladam papiery, które nie dają nawet nadziei na rozwiązanie tej sytuacji w najbliższych latach. Społeczne Biuro Mieszkaniowe, Zespół Wojewódzkich Związków Spółdz. Mieszkaniowych potwierdza przyjęcie wniosku o przydział mieszkania w dniu 8 czerwca 1987 r. W lutym 1990 r. „na drodze przyspieszeń” przyjmują ich w poczet członków S. M. „Ziemie Krakow-

## szczęśliwą rodziną!

skiej”. Należało wpłacić na rachunek Spółdzielczego Biura Mieszkaniowego tytułem manipulacji kwotę 50 tys. zł, a także 280 tys. zł na konto SM „Ziemia Krakowska” tytułem wpisowego i udziału.

Należności zostały wpłacone. Teraz należy tylko czekać — „Jak poszłam wpisać córkę do akt to powiedziano mi w spółdzielni w kwietniu br., że to oczekiwanie potrwa od kilku do kilkunastu lat. O mieszkanie rotacyjne zastępcze wystąpiliśmy do Wydziału Lokalowego UD pod koniec 1987 r. Z roku na rok mówi nam się, że dla nas mieszkania nie ma. I poeiesz, że może jesienią tego roku otrzymamy”.

## Mąż mieszka na Montelupich

Najpierw jakoś tam było. Pił od czasu do czasu. Z pracy w hucie zrezygnował, bo groziło mu wojsko. Postanowił je „odrobić” w szpitalu Zeromskiego jako kierowca-sanitariusz. „Zapil sprawę” jak mówi dziś żona i zwolnił się. Podjął pracę w MPWIK, ale i tam w sierpniu ub. roku przyłapano go na prowadzeniu samochodu „po przepiciu”. W dzień pił, wie-

jest taki jaki jest. Pozostała tylko nadzieja. Kocham go! Najgorszemu człowiekowi daje się szansę! — mówi ze łzami w oczach.

★

Takich małżeństw jak to są dziesiątki. Młodych, bez szans na przyszłość. Być może gdyby na wejście w nowe życie mieli swój kąt, nie dochodziłoby do podobnych tragedii. Polski głód mieszkaniowy budzi grozę.

Prawo musi być prawem. Z pustego i Salomon nie potrafił nadać. Co będzie dalej z tą rodziną? Do eksmisji nie doszło. W Wydziale Mieszkaniowym w Nowej Hucie, Referat IV poinformowano mnie, że po rozmowie, bohaterka tego reportażu zobowiązała się do dobrowolnego opuszczenia mieszkania w terminie do 19 lipca. Jak również o tym, że rodzin takich jest wiele i jak tylko zwolnią się jakieś mieszkania..

Janina DZIURO

OB RED: Imię bohaterki reportażu zmieniłam.



Najkrótsza i najwygodniejsza droga z Krakowa do Niepołomic biegnie właśnie poprzez Nową Hutę, ul. Igołomską i os. Wyciąże. W przysiółku Cło należy skręcić na południe. Za mostem na Wiśle wjeżdżamy w granice miasta i gminy Niepołomic.

Na terenie gminy znajduje się znaczna część pozostałości po wspaniałej niegdyś Puszczy Niepołomickiej. Przed laty jej ostępy ciągnęły się od Krakowa do Sandomierza. Puszcza była własnością królów, z których wielu przyjeżdżało tu na polowania. Od czasów Kazimierza Wielkiego do ostatniego polskiego króla Stanisława Poniatowskiego nie było władcy, który tu przynajmniej raz nie przebywał na polowaniu.

Niebagatelna atrakcję turystyczną stanowi rezerwat żubrów w Poszynie. Jest to jedno z najciekawszych miejsc w puszczy, która zachowała tu wygląd zbliżony do pierwotnego. W pobliżu gajówki Poszyna znajduje się ostoja żubrów założona w 1936 r. Teren jest ogrodzony wysokim murem. Zwierzęta żyją w naturalnych warunkach i znakomicie się rozmnażają. Stąd wyjeżdżają do wielu ogrodów zoologicznych i ma-

wysokie brzegi. Wokół jest bujna trawa i można tu wspaniale się opalać w słoneczne dni lub przechadzać po pobliskim lesie. Prywatna inicjatywa jest i tu widoczna: można zawsze coś przekąsić i napić się.

Będąc w samych Niepołomicach warto zobaczyć przynajmniej trzy obiekty — zamek królewski, kościół parafialny i kopiec grunwaldzki na Wężowej Górze.

Pierwszy, nieduży zamek myśliwski wznosił Kazimierz Wielki (1340—1350). Często gościem był tu Władysław Jagiełło, który lubował się w polowaniach. Właśnie za panowania Jagiellonów zamek

przeżywał swój rozkwit. Zygmunt August w latach 1550—71 rozbudował zamek. Przebudowywano go jeszcze w XVI i XVII wieku. Pod koniec XVIII spłonął, a po remoncie został obniżony o jedno piętro. Taki przetrwał do dziś, lecz jego stan jest bardzo zły. Wymaga generalnego remontu. W poprzednich latach przymierzał się do tego Kombinat HIL, lecz nic z tego nie wyszło. Obecnie władze Niepołomic szukają kontrahentów do remontu zamku zamierzając w nim stworzyć centrum kulturalno-wystawiennicze połączone ewentualnie z nowoczesną bazą hotelową.

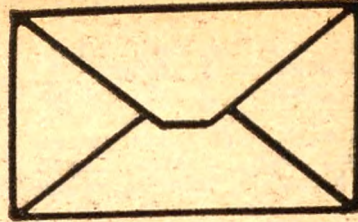
Kościół parafialny ufundował Kazimierz Wielki w latach 1350—58. Gotycki kościół w zasadniczym zrzębie przetrwał do dziś. Znajdują się tu kaplice grobowe Branickich i Lubomirskich. Nawa główna odbudowana w drugiej połowie XVIII wieku utrzymana jest w stylu barokowym. W zakrytym odsłoniętych fragmenty wczesnogotyckiej polichromii o wielkiej wartości artystycznej.

Kopiec Grunwaldzki na Wężowej Górze usypano w latach 1910—15 dla uczczenia 500 rocznicy zwycięstwa polskiego i litewskiego oręża nad Krzyżakami. Kopiec przypomina również, że na tym miejscu W. Jagiełło dokonywał przeglądu swych wojsk przed uroczystym wkroczeniem do Krakowa.

Spragnieni i głodni mogą korzystać z licznie rozrzuconych po gminie punktów i placówek gastronomicznych. Godną polecenia jest restauracja GS „Zamkowa” w Niepołomicach. Można tu ponoć zawsze zjeść świeże wątróbki drobiowe jak również inne potrawy po przystępnych cenach.

Jadąc do Puszczy Niepołomickiej warto się jednak zaopatrzyć we własne wiktuały. Zatem życzymy dobrego wypoczynku mieszkańcom Nowej Huty w mieście i gminie Niepołomic.

Sławomir PIETRZAK



# listy

## Zatrudnić terapeutę w „Polmozbycie”

Proponuję zatrudnienie w „Polmozbycie” terapeuty do leczenia nerwic pacjentów uprawianych do gwarancyjnych napraw samochodów. Uzasadniam to na podstawie kilku przeżyć w hali remontowej przy al. Pokoju.

Poniedziałek 10. 06.: Naprawa pracy akumulatora — okazuje się, że nie ma części, i trzeba zostawić samochód, zgodnie z terminem naprawy, na 2—14 dni. Część ta, za zgodą kierownika, może być w drodze wyjątku (tylko dla osoby niepełnosprawnej) przywieziona ze sklepu z rachunkiem. Założenie nowego regulatora nie spowodowało usunięcia usterki.

Wtorek 11. 06.: Naprawa alternatora — powtórka z dnia poprzedniego z pouczeniem o terminie naprawy i sposobie przywiezienia drugiej części (tym razem układu prostowniczego alternatora). Założenie nowej części i tym razem nie spowodowało usunięcia usterki.

Środa 12. 06.: Naprawa alternatora — po jego sprawdzeniu (trwało 6 godzin) i po próbnej jeździe kierownika, usterka istnieje nadal. Natomiast na moją uwagę, że przywiezłem już dwie części a po nowy alternator nie pojedę bo przecież jest w magazynie „Polmozbytu”, usłyszałem: „napisz pan do kierownika o zgodę na wydanie z

magazynu, albo zrezygnuj z naprawy...”

JACEK URBAN  
os. Spółdzielca

## Pozegnanie z hutą!

Czas jest nieubytany i kochanemu odmierza przeżyte lata. Toteż i mnie odliczył 65 lat — czas przejść na emeryturę. Odchodząc chcę podziękować tym, którzy mnie w roku 1950 przyjmowali do huty i do szkoły życia, jak dyrektora prof. JAN ANIOŁA i mgr BOLESŁAW GRASZEWSKI oraz wielu innym, z którym pracowałem przez te 42 lata. Dziękuję współpracownikom z Warsztatu Konstrukcji Stalowniczych, którzy pod moim kierownictwem uruchamiali w nim produkcję już w grudniu 1951 roku. Dziękuję współpracownikom ze Stalowni, z którymi uruchamialiśmy Stalownię Martenowską i prowadziliśmy rozruch Stalowni Kewerowej.

Dziękuję kolegom i koleżankom z Biura Konstrukcyjnego huty gdzie przepracowałem ponad 25 lat. Szczególnie słowa kierując do racjonalizatorów huty, którym pomogłem ile tylko mogłem, a którzy darzyli mnie wielkim zainteresowaniem wybierając kilkakrotnie na przewodniczącego Klubu Techniki i Racjonalizacji. W swojej pracy zwracałem szczególną uwagę na sprawy ludzkie, toteż wiele moich projektów racjonalizatorskich dotyczyło ulżenia w pracy i zapewnienia jej bezpieczeństwa. Wiele starań włożyłem, poza obowiązkami służbowymi, w rozbudowę ośrodków czasowych (przyczyniłem się do budowy basenu w Rabce Niżniej, ujęcia wody dla Konek czy hangaru na spręż wodny w Bartkowej).

Zegnając się dzisiaj z huty, przed którą piętrzą się ogromne trudności oświadczam, że jej los nie jest mi obojętny, więc ciesząc się ciągle dobrą zdrowiem i energią zapraszuję komisję swój udział w konkursie na stanowisko dyrektora.

Aby z moich 42 lat pracy hucie był nadal jakiś pozytywny końcówkę pisanie pamiętnika o pracy w Kombinacie, z którego będzie można dowiedzieć się prawdy o tym zakładzie wyciągnąć nauki i wzorce przyszłości.

Mgr inż. A. KSIENIEWICZ

## Propozycje na letni weekend

# Zapraszamy do Niepołomic



Fot. S. GAWLIŃSKI

Obecnie władze Niepołomic wylonione w demokratycznych wyborach samorządowych starają się wykorzystać bliskie położenie Krakowa i stworzyć tu bazę do wypoczynku i rekreacji. Zakupiono za kwotę 360 mln zł obiekty „Krakowianki” położone ok. 1,5 km od Niepołomic, przy drodze prowadzącej do Klaja i dalej — do Bochni. Po pierwszych porządkach i remontach można już teraz wynająć domek i zjeść posiłek w restauracji prowadzonej przez ajenta. W przyszłości zamierza się tu urządzić tereny rekreacyjne z prawdziwego zdarzenia, z kompleksem boisk sportowych, „ścieżką zdrowia”. Dawny basen zostanie zamieniony w fontannę. Na razie obiekt nie ma jeszcze nazwy i władze gminy Niepołomic czekają na propozycje, które należy kierować na adres urzędu przy pl. Zwycięstwa 13.

teczników żubrów tworzonych w innych krajach. Samochodem można dojechać jedynie do gajówki Przyborów (od Niepołomic 9 km) skąd do Poszyny jest zaledwie 3 km. Drogi tę przemierzamy już pieszo wśród ostępów leśnych. Nazwa Poszyna, jak głosi legenda, pochodzi stąd, że w czasie jednego z wielkich polowań królowa Bona, uciekając przed niespodziewaną napaścią ranionego niedźwiedzia, spadła z konia i poroniła dziecko płci męskiej. Mówiono więc, że tutaj było „po synie”.

Niedaleko od gajówki Przyborów (ok. 2 km) znajdują się stawy w Zabierzowie Bocheńskim. Jest tu woda o czystości I klasy. Stawy stanowią raj dla wędkarzy. W sezonie letnim można się tu również kąpać. Dawniej byli ratownicy, obecnie ich nie ma, ale woda jest tu raczej płytka. Jedyną trudność stanowią

## FIRMA HANDLOWA

### „VIRGO”

sklep os. Uroczę 4, tel. 44-43-67

poleca

włoskie kostiumy kąpielowe

Buty sportowe — adidas, tenisówki kung-fu,

Espadryle; ceny hurtowe!

Mężczyźno — tutaj ubierzesz się od stóp do głów. Dysponujemy atrakcyjnymi ubraniami sportowymi i wyjściowymi; także dodatkami.

Zapewniamy życzliwą i fachową obsługę!

ZAPRASZAMY W GODZ. 11—19 I W KAŻDĄ SOBOTĘ OD GODZ. 11—14

IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA

# FOTO EXPRESS

LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE DH WANDA

## 60 MINUT

IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA IDEA



# TV

28.06. — 4.07.

## piątek

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Teleferie: „Muzyczna krzyżówka” (1)  
9.40 Kino Teleferii: „Herman” — serial animowany prod. USA  
10.00 Język angielski dla dzieci (58)  
10.05 „Inspektor Gadget”  
10.30 Szkoła dla rodziców  
10.55 „Chłopi” (13 ost.)  
11.45 Aktualności telegazety  
17.00 Program dnia  
17.05 Wideo-Top  
17.15 Teleexpress  
17.35 „Raport”  
18.00 „Business po francusku” (8) — „Akcjonariusze i giełda”  
18.10 „Chłopi” (13 — ost.)  
19.00 Express gospodarczy  
19.15 Dobranoc „Bouli”  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Miasteczko Twin Peaks” — amerykański serial filmowy  
21.00 Opole '91 — Debiuty  
22.20 Wiadomości wieczorne  
22.35 „Niepokonani” — film dok. Marka Drazewskiego o wydarzeniach poznańskich z czerwca 1956 r.  
23.50 Weekend w „Jedynce”  
24.00 BBC World Service

### PROGRAM II

7.55—10.15 Telewizja śniadaniowa  
16.45 Powitanie  
17.00 „Pieskie dni Artura Cane” — film prod. USA  
17.50 „Za kierownicą”  
18.00—21.30 Program regionalny  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 „Lekarze bez fartuchów” (6) — serial prod. ang.  
22.50 „Obrazy, słowa, dźwięki”  
23.50 CNN — Headline News  
0.05 „Noc z Antena 5” — program nocny z Wrocławia

## sobota

### PROGRAM I

7.00 W sobotę rano — magazyn informacyjno-gospodarczy  
7.45 Tydzień na działce  
8.15 „Bez przyszłości” — reportaż z PGR Turowo  
8.35 „Ziarno” — program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Teleferie „Było sobie życie” (25 i 26 — ost.) — serial anim.  
10.05 Język angielski dla dzieci (59)  
10.10 Zeglarska formuła 1 — Puchar Świata w klasie 1. tonny  
10.40 „Na zdrowie” — progr. rekreacyjny  
11.00 „Żołnierz nieznan” — wojskowy program dok.  
11.25 Telewizyjny koncert życzeń

11.55 Aktualności telegazety  
12.00 Wędrowki dalekie i bliższe: „Szlakami karawan” — film dok. prod. egipskiej  
12.40 „Siódemka” w „Jedynce” — francuski program satelitarny  
13.30 „Życ” — magazyn ekologiczny  
14.00 Walt Disney przedstawia  
15.15 „Agromarket”  
15.45 Wideo-Top  
16.10 „Miłoz” — program dokumentalny w 30. rocznicę urodzin poety  
17.15 Teleexpress  
17.30 „Łoża” — magazyn teatralny  
17.50 Studio Sport  
18.50 „Z kamerą wśród zwierząt”  
19.15 Dobranoc „Domeł”  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Co do grosza” — cz. 1 film fab. prod. ang.  
21.50 Sportowa sobota  
22.00 Opole '91 — Premiery

### PROGRAM II

7.25 „Kaliber 91” — wojskowy program publicystyczny  
7.55—11.05 Telewizja śniadaniowa  
11.05 „Tacy sami” — progr. dla niesłyszących  
11.25 „Dookoła świata” — „Meksykański przekładaniec”  
11.55 Z wiatrem i pod wiatr — magazyn żeglarski  
12.25 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego  
12.55 Ze wszystkich stron — „Rada Europy” cz. 3 — „Karty i konwencje” — reportaż Marii Dąbrowskiej  
13.25 Zwierzęta świata: „Pora słonca” (1) — film przyrod. prod. angielskiej  
13.55 Studio Sport.  
14.50 Program dnia  
15.00 „Zezem” — Jan Tadeusz Stanisławski  
15.30 „Santa Barbara”  
17.00 Ignacy Jan Paderewski  
18.00 Program lokalny  
18.30 „Raz, dwa, trzy...”  
19.00 Dziewczyna miesiąca  
20.00 Jan Ignacy Paderewski — „Kiedy Paryż był stolicą Polski”  
20.30 Koncert jubileuszowy „Roku Paderewskiego” wyk. Waldemar Malicki  
21.00 „Hale i Pace”  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Słowo na niedzielę  
21.50 „Ruby i Oswald” cz. 2 (ost.) — film fabularny prod. USA  
23.20 CNN — Headline News

## niedziela

### PROGRAM I

7.00 Witamy o siódmej  
7.30 „Kraj za miastem” — projekcja z pamięci — wspomnienia przedwojennych działaczy PSL  
7.55 Po gospodarstwu  
8.10 Od niedzieli do niedzieli  
8.55 Program dnia  
9.00 Kino Teleferii: „Kamienią tajemnicą” (11, 12, 13 — ost.) — serial prod. polsko-szwedzkiej  
10.25 Język angielski dla dzieci (60 — ost.)  
10.30 „Przygody roślin” (3) — „Nieprawdopodobna wyprawa” — serial przyrodniczy prod. francuskiej  
11.00 Notowania, czyli co się opłaca rolnikowi  
11.25 Telewizyjny koncert życzeń  
11.55 „Tak zwane kłeryckie kompanie” — wojskowy progr. publicystyczny  
12.20 Magazyn „Morze”  
12.40 Dla dzieci: „Tęczowy Music-Box”  
13.05 Circom Regionale prezentuje  
13.15 „Grot — Rowceki” — film dokumentalny Stanisława Trzaski i Andrzeja Gassa  
14.15 „Pieprz i wanilia” — w krainach zielonego smoka i śpiewających syren — „Pocztówka z Chin”  
14.55 Telewizjer  
15.15 Studio Sport  
17.15 Teleexpress

17.35 „Smak życia” — program Małgorzaty Snakowskiej  
18.15 „Wokół wielkiej sceny” — magazyn operowy Piotra Nędzyńskiego  
19.00 Wieczorynka — Walt Disney przedstawia „Gumisie”  
19.30 Wiadomości  
20.00 „Maria Curie” (3 — ost.) — serial prod. polsko-francuskiej  
21.30 Opole '91 — „Mikrofon i Ekran” (1)  
23.30 Wiadomości wieczorne  
23.45 Opole '91 — „Mikrofon i Ekran” (2)

### PROGRAM II

7.45 „Przegląd tygodnia” (dla niesłyszących)  
8.20 Film dla niesłyszących: „Maria Curie” (3 — ost.) — serial prod. polsko-francuskiej  
9.50 Program dnia  
10.00 CNN — Headline News  
10.10 Jutro poniedziałek  
10.30 Program lokalny  
11.00 Publicystyka kulturalna  
11.25 Siostry M. i „Metro”  
11.50 „Zbliżenia, czyli to i owo o filmie”  
12.30 Express Dimanche  
12.45 Gość „Dwójki”  
12.30 Polska Kronika Filmowa  
13.10 „100 pytań do...”  
13.50 Studio Sport  
14.50 „Przybicie i kaptury” (1) — serial TP  
15.40 „Polacy” — „Bliski a oddalony — Czesław Miłosz” — film dok. Andrzeja Miłozza  
16.25 Podróże w czasie i przestrzeni: „Wędrowki ludów nad Pacyfikiem” (3)  
17.30 „Bliżej świata”  
18.30 „Uśmiech Galicji” — chińska restauracja  
19.00 Wydarzenia tygodnia  
19.30 Galeria „Dwójki” — Zdzisław Czermański, Felicja Krancze  
20.00 Śpiewa Mormoński Chór „Tabernaculum” z Salt Lake City z USA  
21.00 „Hale i Pace”  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Serial filmowy  
22.40 Gość „Dwójki”  
22.55 „Rozmowy bez sekretów”  
23.40 CNN — Headline News

## poniedziałek

### PROGRAM I

16.55 Aktualności telegazety  
17.00 Lato w telewizji  
17.15 Teleexpress  
17.30 LTV — Lato w telewizji  
18.00 „Alf” (15)  
18.25 LTV — Lato w telewizji  
18.45 Program publicystyczny

19.15 Dobranoc: „Przygody Bolka i Lolka”  
19.30 Wiadomości  
20.05 Teatr Telewizji — Spektakl na bis — Edmund Morris „Drewniana miska” reż. Tadeusz Worontkiewicz  
21.55 „Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej” — „S”  
22.35 Wiadomości wieczorne  
22.50 „Alf” (15) (wersja oryginalna)  
23.15 BBC — World Service

### PROGRAM II

16.45 Powitanie  
17.00 Zwierzęta wokół nas — „Podaj łapę”  
17.30 „Kusza” (24 — ost.)  
18.00 Program lokalny  
18.30 Przegląd kronik filmowych  
19.00 „Ojczyzna — polszczyzna” — O rodzinie Stolarczyków, Jaskiewiczów, Nowaków  
19.15 „Zapraszamy do „Dwójki”  
19.25 Roman Lasocki przedstawia — Joanna Kurkiewicz (skrżypce)  
20.00 „Prawo wyboru” — Transplantacja — program Włodzimierza Jakubowskiego  
20.30 „Powroty” — Odcinek: Verdun — film dokumentalny Andrzeja Chiczewskiego

21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 „Tan Si Tong” (1) — serial produkcji chińskiej  
23.05 Studio im. Andrzeja Munka  
0.55 CNN — Headline News

## wtorek

### PROGRAM I

8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Teleferie najmłodszych ze smokiem  
9.35 Kino Teleferii: „Przygody misia Ruxpina” — serial animowany produkcji angielskiej  
10.00 „To się może przydać”  
10.25 „Tatyas Sender”, cz. 1 — dramat kostiumowy  
11.25 Aktualności telegazety  
17.00 LTV — Lato w telewizji  
17.15 Teleexpress  
17.30 LTV — Lato w telewizji  
18.00 „Alf” — serial produkcji USA  
18.25 LTV — Lato w telewizji  
18.45 Program publicystyczny  
19.15 Dobranoc: „Hej, Bun Bu”  
19.30 Wiadomości

20.05 „Sceny dziecięce z życia prowincji” — film fabularny produkcji polskiej reż. Tomasz Zygańdo  
22.25 Express gospodarczy  
22.35 Wiadomości wieczorne  
23.10 „Telemuzak” — magazyn muzyki rozrywkowej  
23.50 „Alf” — serial produkcji USA (wersja oryginalna)  
0.15 BBC — World Service

### PROGRAM II

7.55—10.15 Telewizja śniadaniowa  
16.45 Powitanie  
17.00 „Moda i muzyka z Gdańska”  
17.30 „Cudowne lata” (4) — „Aniołek”  
18.00 Program lokalny  
18.30 Modlitwa wieczorna ze Świętej Góry w Gostyniu  
18.50 Studio bis  
21.00 „Teatr, czyli świat” — z Jerzym Bińczyckim rozmawia Andrzej Żurowski  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 „Prawo wyboru” (2) — Transplantacja — program Włodzimierza Jakubowskiego  
22.25 „Pies Baskervilleów” — film fabularny produkcji angielskiej (r. prod. 1939, 80 min)  
23.45 CNN — Headline News

## środa

### PROGRAM I

8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Teleferie: „Rekordy Neptuna” — teleturniej  
9.35 Kino Teleferii: „Safari” — serial produkcji czeskosłowackiej  
10.00 „Przyjemne z pożytecznym”  
10.25 „Dynastia”  
11.15 Aktualności telegazety  
17.00 LTV — Lato w telewizji  
17.15 Teleexpress  
17.30 LTV — Lato w telewizji  
18.00 „Alf” — serial produkcji USA  
18.25 LTV — Lato w telewizji  
18.45 Program publicystyczny  
19.15 Dobranoc: „Makowa panienska”  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Dynastia”  
20.55 Magazyn 60/90  
21.25 Zespół publicystyki „Zapis” przedstawia  
21.55 Program publicystyczny

22.25 Wiadomości wieczorne  
22.40 „Alf” — serial produkcji USA (wersja oryginalna)  
23.05 BBC — World Service

### PROGRAM II

7.55—10.15 Telewizja śniadaniowa  
16.45 Powitanie  
17.00 „Ekostres” — magazyn ekologiczny  
17.30 „Cudowne lata” (5) — „Telefon”  
18.00 Program lokalny  
18.30 „M.A.S.H.”  
19.00 „Rebusy” — teleturniej Wojciecha Pijanowskiego  
19.30 Śpiewa Jolanta Omilian — Arie dawnych mistrzów  
20.00 Księgarnia „Dwójki”  
20.30 Adam Harasiewicz gra utwory Fryderyka Chopina  
21.00 „Emigracja odrzucona” — spotkanie z publicystką Radia Wolna Europa Aliną Grabowską  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 „Dziewczyna z Mazur” (1) — serial TP, reż. Julian Dziedzina  
22.50 „Telewizja nocą”  
23.35 CNN — Headline News

## czwartek

### PROGRAM I

8.00 Poranny magazyn rozmaitości  
9.00 Wiadomości  
9.10 Kino teleferii: „Janka” (1, 2) — „Janka” — „Orły i wilki” — serial polsko-niem.  
10.10 „Sto lat” — magazyn ubezpieczeń społecznych  
10.20 Giełda pracy, giełda szans  
10.40 „Bergerac” (6) — serial ang.  
11.30 Aktualności telegazety  
17.00 LTV — lato w telewizji  
17.15 Teleexpress  
17.30 LTV — lato w telewizji  
18.00 „Alf” — serial USA  
18.25 LTV — lato w telewizji  
18.50 Magazyn katolicki  
19.15 Dobranoc: „Nasi wierni przyjaciele”  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Bergerac” (6)  
21.00 Pegaz  
21.30 Sprawa dla reportera  
22.10 Wiadomości  
22.25 Film dok.  
22.55 „Alf” — serial USA (wersja oryg.)  
23.20 BBC — World service

### PROGRAM II

7.55—10.15 Telewizja śniadaniowa: 7.55 Powitanie 8.00 CNN  
8.10 Język ang. (1)  
8.40 „Santa Barbara” — serial USA  
9.25 Magazyn telewizyjny śniadaniowej  
10.00 CNN  
16.45 Powitanie  
17.00 „Giełda” — magazyn kupców i przemysłowców  
17.30 „Cudowne lata” — „Zatańcz ze mną” — serial USA  
18.00 Kronika  
18.30 „Pod wspólnym dachem” (1) — „Drobne ogłoszenie” — serial franc.  
19.00 Magazyn „102” — Maciej Prus  
19.30 „Z ziemi polskiej” — „Równi wśród równych” — film dok. Andrzeja Chiczewskiego  
20.00 Studio Sport — 2+4, czyli o sportach motorowych  
21.00 Ekspres reporterów  
21.30 Panorama dnia  
21.45 Sport  
21.55 „James Stewart — cudowne życie” — film dok. USA (87 min.)

Za zmiany programu wprowadzone w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada



# Z

## Zdrowie i uroda COŚ Z MODY

SEN NOCY LETNIEJ...  
biel, perły i cekiny

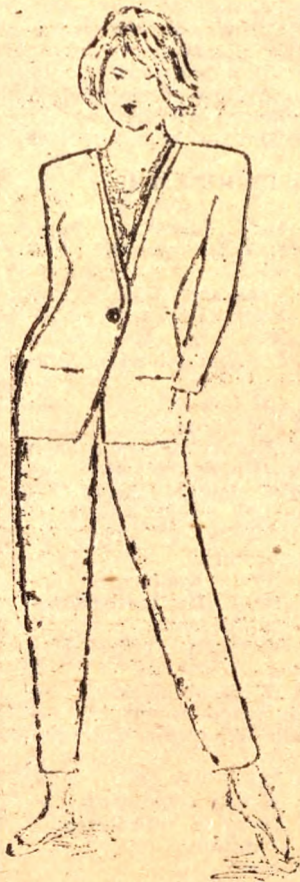
Na letni wieczór znakomity jest biały kostium, ale nigdy na tyle, aby go nie można było udoskonalić np. kombinacjami, czy akcesoriami.

Długa marynarka lekko zebrana w talii, z szalowym kołnierzem, zapinana nonszalancko na jeden guzik, tworzy z wąskimi spodniami piękny strój.

Założona jedynie na gorsecik odsłoni opalony dekolt, który można ozdobić długim sznurem pereł.

Nieco dreszczyku na piękny wieczór może wnieść seksowna mini-spódniczka z „rybiej łuski” materiał obsyty cekinami).

Anna GÓRKA



Lodówki ★ zamrażarki  
urządzenia chłodnicze  
NAPRAWA U KLIENTA  
Tel. 11-02-21, godz. 9-18  
Tel. 11-43-55 w. 689,  
cała doba

Test lekarski dla każdego

## Czy grozi Ci zawał?

Według tego testu każdy może samodzielnie sprawdzić, czy i w jakim stopniu jest zagrożony przez zawał. Test został opracowany przez doktora Hansa Gottfrieda z Wilkingen i jest uporządkowany według kilku kryteriów: płci, wieku i szcze-gółów dotyczących trybu życia. Oto lista czynników zagrożenia zawałem:

1. Wiek
    - a) mężczyźni powyżej 40 lat — 2 pkt.
    - b) kobiety po okresie przekwitania — 1 pkt.
  2. Śmierć kogoś z rodziny (dziadkowie, ojciec, matka, rodzeństwo) z powodu ataku serca, przed 60 rokiem życia. Za każdego — 1 pkt.
  3. Przebyty zawał, — 3 pkt.
  4. Angina pectoris — 3 pkt.
  5. Wysokie ciśnienie — 2 pkt.
  6. Cukrzyca — 2 pkt.
  7. Stwierdzona nadwaga — 2 pkt.
  8. Palenie papierosów:
    - a) więcej niż 20 dziennie — 3 pkt.
    - b) 10-20 dziennie — 2 pkt.
    - c) 5-10 dziennie — 1 pkt.
  9. Niedostatek ruchu:
    - a) mniej niż 60 minut jednorazowego wysiłku fizycznego w zawodzie lub sporcie co tydzień — 2 pkt.
    - b) mniej niż 60 min. dwa razy w tygodniu — 1 pkt.
  10. Częste spożywanie alkoholu i słodyczy — 1 pkt.
  11. Spożywanie dużych ilości zwierzęcego tłuszczu, masła, olejów roślinnych i margaryny w pożywieniu — 1 pkt.
  12. Dieta uboga w świeże warzywa i owoce — 1 pkt.
  13. Nerwowy tryb życia, stresująca praca. Mało snu — 1 pkt.
- STOPNIE RYZYKA:**  
do 3 pkt — nie ma ryzyka,  
4-5 pkt — ryzyko niewielkie,  
7-8 pkt — wyraźne niebezpieczeństwo,  
9 pkt i więcej — trzeba podjąć pilne środki dla zmniejszenia ryzyka.

## Truskawka

Rozpoczął się sezon truskawek, który nie trwa długo. Wykorzystajmy go zatem w pełni i delectujmy się świeżymi owocami spożywanymi na surowo lub przyrządzanymi z cukrem i śmietaną. Pamiętajmy też o przetworach na zimę.

O truskawkach można tylko pisać dobrze. Są to owoce umieszczane na drugim miejscu (po czarnej porzeczce) pod względem zawartości witaminy C. Ponadto obfitują w witaminy z grupy B i wiele innych cennych makro i mikroelementów. Makroelementy są

to związki występujące w organizmie w dość dużych ilościach (wapń, fosfor, magnez, chlor, siarka, sód, potas, żelazo itp.). Mikroelementy to związki występujące w organizmie w mikroskopijnych ilościach (miedź, cynk, molibden, jod, mangan, kobalt, fluor itp.). Poza tym truskawki to jedne z najsmaczniejszych owoców o wykwintnym aromacie i smaku.

Tak jak wszystkie owoce jądane na surowo również truskawki należy bardzo starannie opłukać pod bieżącą wodą, a dla niemowląt nawet sparzyć wrzątkiem.

Z truskawek możemy przyrządzić: chłodnik, mus, kompot, naleśniki biszkoptowe, a nawet tort truskawkowy.

### Kupujmy sól tylko z mikroelementami

Coraz częściej lekarze alarmują o niedoborze w naszych pokarmach jodu i o skutkach wpływających z tego deficytu. Nie od dzisiaj wiadomo, że największy niedostatek jodu występuje w południowej części Polski, a zwłaszcza w okolicach Nowego Sącza. Niedostatek tego pierwiastka powoduje wole u ludzi, zwierząt domowych, ryb. Związki jodu są łatwo rozpuszczalne, w okolicach górskich i skalistych wypłukuje je woda z potoków i deszczów.

Niedobór jodu powoduje wole, zmiany w rozwoju umysłowym, a także, jak twierdził prof. J. Aleksandrowicz, może prowadzić do zmian chromosomalnych i sprzyjać onkogenezie. U potomstwa kobiet z chorą tarczycą zdarzają się dzieci z opóźnieniem rozwojowym, kretynizmem. Istnieje hipoteza, że okrzyki i nawoływania chorych na kretynizm pastuchów z gór Tyrolu dały początek „jodłowaniu” w śpiewie.

Dzięki staraniom Kliniki Endokrynologii Wieku Rozwojowego Instytutu Pediatrii AM w Krakowie działa komisja ds. kontroli zaburzeń spowodowanych niedoborem jodu. Zmierzają do wzbogacania w ten pierwiastek soli — do jej jodowania. Póki co, zanim upowszechni się ta metoda, szukajmy w sklepach szarej, gruboziarnistej soli. Jest taka sól w sprzedaży — z mikroelementami (wśród nich znajduje się także jod), sól „Julian”. Ta ostatnia nazwa pochodzi od znakomitego lekarza i humanisty prof. Juliana Aleksandrowicza. Sól oczyszczona chemicznie, biała, wprawdzie ładniej wygląda w solniczce, ale nie posiada potrzebnych do życia mikroelementów. Ponadto warto wiedzieć, że sporo jodu zawierają ryby, ziarno zbóż, mleko, sery. Z wymienionych produktów najbogatsze w jod są ryby. Planując urlop pamiętajmy też, że „tacyzowym” dobrze zrobi pobyt nad morzem i w Ciechocinku.

### Czarodziejski napój

Czarodziejski napój to najwyklesza herbata posiadająca właściwości całkiem niezwykłe. W Chinach herbata od wieków uważana jest za napój uzdrawiający. Pozwala bowiem przetrzymać głód, podwyższa energię człowieka. Kaloryczność herbaty jest 25-krotnie wyższa niż pszennego chleba, gdyż posiada ona spore ilości związków białkowych. Herbata — o czym powszechnie wiadomo — jest jedynym środkiem spożywczym, który może przyjmować chory na rozstrój żołądka. Ma też dobroczynny wpływ na nerki i przewod pokarmowy. Herbata działa korzystnie na drogi oddechowe. Poprawia ponadto pracę mózgu i co jest zupełną rewelacją — może być stosowana jako środek przeciw próchnicy zębów. Oczywiście w przypadku, gdy pijemy ją bez cukru.

## GIEŁDA!!!

▲ Książek ▲ Sprzętu RTV ▲ Komputerów ▲ Sprzętu sportowego

KS „HUTNIK” KRAKÓW-NOWA HUTA

ul. Ptaszyckiego 4, już od 8.06.1991 r.

W KAŻDĄ SOBOTĘ I NIEDZIELĘ

Dojazd: autobusem 125 i 163, tramwajem 15 i 20

ZAPRASZAMY!!!

## „DRIVER” S. C.

Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98

Kraków, ul. Bratysławska 5 (bud. KPCB)

tel. 33-09-59

POLECA:

- przewozy luksusowymi autokarami do Niemiec i Francji (OMNIA)
- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców kat. A, B, T oraz doskonalenia jazdy
- kompleksowe ubezpieczenia TUIR „WARTA” S.A. (komunikacyjne: krajowe i zagraniczne, AC, OC, NW — turystyczne, ładunków w transporcie, eksponatów i OC wystawcy, mienia od ognia i kradzieży).

Uwaga! Posiadacze krajowego ubezpieczenia komunikacyjnego TUIR „WARTA” przy wyjazdach zagranicznych otrzymują 70% zniżki.

## MIEJSKI ZAKŁAD TRANSPORTOWY

ZAPRASZA PT KLIENTÓW

- do AUTO-MYJNI — czynnej codziennie w dni powszednie od godz. 8 do 18, mieszczącej się w garażach podziemnych w os. Centrum A przy bloku nr 7, tel. 44-56-13
- do stacji obsługi MZT, os. Zielone 9, tel. 44-23-18 — pełny zakres napraw samochodów osobowych polonez i FSO
- POLECAMY także Radio Taxi tel. 44-55-55 czynny całą dobę

Korzystajcie z naszych usług,  
które wykonujemy szybko i solidnie.

## FIRMA „IMPEX-POLEN”

świadczy usługi telefaxowe w zakresie importu towarów z Tajwanu (w przyszłości z Europy, Azji, Ameryki).

Pełna obsługa adresowa do producentów/azjatyckich, w szczególności — Tajwan.

U nas zamówisz, a my sprowadzimy to co wskazesz w katalogu, począwszy od obuwia sportowego, ręczników, bibelotów, sprzętu zmechanizowanego, sprzętu sportowego — po zabawki, bieliznę etc., etc...

MASZ PIENIĄDZE —  
NIE MASZ POMYSŁÓW

Przyjdź — zatelefonuj! 43-30-88

Adres: os. Na Skarpie 17 Nowa Huta  
w godz. 9-17



## Piłkarska statystyka

Barw Hutnika w pierwszym sezonie w piłkarskiej ekstraklasie broniło 19 zawodników: Walankiewicz 30 (30), Waligóra 30 (20), Tyra 29 (29), Wesolowski 29 (28), Bukalski 29 (24), Krawczyk 29 (22), Sermak 28 (23), Koźmiński 27 (26), Kowalik 27 (23), Popczyński 27 (19), Węgrzyn 21 (19), Góra 21 (14), Romuza 16 (3), Fudali 13 (3), Kasperczyk 6 (1), Zięba 6 (0), Gruchała 4 (0), Deboz 1 (1), Hajto 1 (0).

Hutnik odniósł 14 zwycięstw, przegrał 7 razy i dziewięciokrotnie zremisował. Dwukrotnie wygrał z Legią, LKS-em i Olimpią. Zadnego punktu nie wywalczył w spotkaniach z Lechem.

Najlepszym atakiem w lidze dysponował Górnik — 55 bramek. Drugi był Hutnik, który strzelił swoim rywalom 53 gole.

Najmniej bramek stracili: Górnik i Legia po 24, a Hutnik uplasował się na 7 miejscu ze stratą 34 bramek.

Bramki zdobywali: Waligóra 18, Sermak 10, Walankiewicz 5, Popczyński 4, Kowalik 3, Koźmiński 3, Krawczyk 3, Bukalski 2, Kasperczyk 2, Wesolowski 1, Węgrzyn 1, samobójca 1 (Szlezak — Górnik).

Najwyższą wygraną na Suchych Stawach odniósł Hutnik z LKS 5:0, natomiast na wyjeździe — z Motorem 4:0.

Najwyższej porażki doznał Hutnik w Poznaniu z Lechem 2:5, a na swoim boisku z Motorem 2:4.

Spotkania ze Stalą Mielec zakończyły się dwoma remisami 2:2 (d) i 1:1 (w). Tylko dwa mecze zakończyły się bezbramkowym remisem z Zagłębiem S. i Katowicami.

22 bramki piłkarze Hutnika strzelili w I połowie spotkania, tracąc jednocześnie 13 goli.

W czterech meczach wynik został ustalony już w I połowie: ze Śląskiem 0:2 (0:2) — wyjazd i 1:1 (1:1) — dom, z Zawiszą 0:1 (0:1) — wyjazd i Górnikiem 1:1 (1:1) — wyjazd.

Rywalizacja o „Złote Buty” prowadzona przez redakcję katowickiego „Sportu” zakończyła się zwycięstwem Zejera (Zagłębie Lubin) — 194 pkt. W pierwszej 10, uplasował się: 6. Waligóra 177 pkt (po rundzie jesiennej był na czele stawki z dorobkiem 100 pkt), 7. Walankiewicz 175 pkt, 9. Krawczyk 172.

„Srebrnego Piłkarza” redakcji „Tempa” wywalczył Bobrowicz (Wisła) 194, a na 9 miejscu znalazł się Węgrzyn 172 pkt.

Na liście transferowej znaleźli się: Walankiewicz, Węgrzyn, Wesolowski, Koźmiński, Kowalik, Bukalski, Sermak, Krawczyk, Waligóra, Fudali i Starejki.

# Nie w stylu beniaminka

Kiedyś w KS Hutnik obowiązywała transferowa metoda budowy piłkarskiej drużyny. Kupowano bez opamiętania kopaczy pośledniejszego gatunku mówiąc przy tym wiele o planach i ewentualnych sukcesach. W zeszłym roku, po pierwszoligowym awansie hutniczego zespołu, sprawa jego wzmocnienia nie była już tą najważniejszą. Najistotniejsze okazało się utrzymanie w składzie kilku zawodników, którym akurat kończyły się kontrakty. Po wielu perypetiach drużyna wystartowała jako w rozgrywkach ekstraklasy.

Hutnicze remisy, a potem zwycięstwa uświadomiły jesienią moźnym naszej pierwszej ligi, że nie mają do czynienia z kopciuszkiem lecz ekipą wyrównaną, która może wygrać z każdym. Po zakończeniu pierwszej rundy, w wielu gazetach sportowych o podopiecznych trenera Władysława Lacha i Waldemara Koconia mówiono jako o sensacji, podkreślając techniczne wyszkolenie, niezłą taktykę, zaangażowanie w grze. I okazało się, że na Suchych

Stawach zbudowano nowohuckimi siłami (szkoleniowcy i większość piłkarzy) całkiem niezły zespół, zespół który potrafił wygrać u siebie z Górnikiem, mistrzem Polski Zagłębiem Lubin, a na wyjeździe (co się hutnikom bardzo często zdarzało) z Legią, LKS-em czy Motorem. Kiedy jednak oceniano szanse Hutnika przed wiosenną rundą, wszyscy wspominali losy innych beniaminków, którzy jesienią brylowali, potem zaś nierzadko wracali z powrotem do

drugiej ligi. Drużyna z Nowej Huty udowodniła, że może być inaczej.

Czy metoda budowania zespołu na polską ekstraklasę zastosowana na Suchych Stawach to model wart upowszechnienia. Myślę, że będzie tak można mówić po jeszcze jednym udanym sezonie w pierwszoligowym towarzysztwie. Z reguły nowicjusze cierpią bowiem na niezbyt dużą stabilność formy i podobnie jak druga runda wiosenna, tak cały drugi rok pobytu w ekstraklasie są najtrudniejsze. Jak to wypadnie w przypadku nowohuckiego zespołu dopiero zobaczymy. Mam nadzieję, że całkiem dobrze.

Drugie miejsce jesienią i piąte wiosną to wynik, którego niewielu kibiców się spo-

dziwało. Z tego też powodu piłkarzom i trenerom należą się największe gratulacje. Po prostu sport, a więc także i piłka nożna jest dziedziną, której urok polega na niespodziankach. A tych, jakby nie patrzeć, hutnicy sprawili sporo. Widząc skład bez gwiazd, (które pewnie narodzą się w najbliższych rozgrywkach) trudno było się spodziewać tak dobrej i widowiskowej gry. Niektórzy mówią, że nikt się nie liczył z tym, że w Nowej Hucie szkoła tak dobrze technicznie grających piłkarzy. Okazało się to prawdą. Inni mogli dodać, że różnica między pierwszą a drugą ligą jest w zasadzie minimalna i to pewnie jest również prawdą. Bez względu jednak na to, hutnicy na pewno nie powiedzieli jeszcze ostatniego słowa. Już nie jako beniaminek, lecz pierwszoligowiec z jednorocznym stażem. Ważne jednak, aby utrzymać skład i chęć do pracy. Reszta przyjdzie sama...? (mar)

## KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA

W ostatniej kolejce sezonu 90/91 drużyny nowohuckie grały spotkania wyjazdowe. Hutnik II zremisował w Nowym Sączu z Zawadą 3:3 (0:1). Bramki dla zespołu z Suchych Stawów zdobyli: Latoń 2, Kocwa. Grębałowianka przegrała z Błękitnymi Tarnów 0:1 (0:0). Po zwycięstwie nad Gościbią Sulkowice 2:0, powrócił na pierwsze miejsce Okocimski Brzesko i dzięki temu zapewnił sobie awans do III Ligi „Małopolskiej”. W związku z reorganizacją rozgrywek nie znane są jeszcze ostateczne decyzje w sprawie pozostałych awansów i degradacji do klasy okręgowej.

1. Okocimski	26 37 37—18
2. Igloopol S.	26 36 37—18
3. Tarnovia	26 34 46—20
4. Gościbia	26 33 44—23
5. Hutnik II	26 28 42—28
6. Bronowianka	26 28 44—30
7. Unia II T.	26 27 32—26
8. Kabel	26 25 42—36
9. Start N. S.	26 24 37—44
10. Harnaś	26 23 43—41
11. Tameł	26 22 18—36
12. Zawada	26 20 24—53

13. Błękitni	26 14 23—63
14. Grębałow.	26 13 29—62

## KLASA „A” — GRUPA I

Wanda — Rogowianka Wolica 3:0 — walkower z powodu nie przybycia gości na spotkanie (decyzja Wydziału Gier KOZPN). Również w przypadku klasy „A” nie podjęte zostały jeszcze decyzje odnośnie awansu i spadku. Jedynie zwycięzca rozgrywek Wanda może przyjmować już gratulacje z okazji awansu do klasy okręgowej. Powinna doznać goryczy spadku Rogowianka, gdyż oddała więcej niż 3 spotkania walkowerem.

1. Wanda	26 41 73—23
2. Kabel II	26 37 79—36
3. Nadwiślan	26 35 60—24
4. Zieleńczanka	26 29 63—52
5. Zjednoczeni	26 28 41—40
6. Wolanka	26 26 54—38
7. Wiecysta	26 25 34—47
8. Radziszow.	26 24 53—46
9. Skawinka	26 24 41—46
10. Garbarnia II	26 24 45—54
11. Bronowicki	26 23 49—48
12. Armatura	26 23 39—54
13. Liszczanka	26 22 51—60
14. Rogowianka	26 3 17—134

## XXXVIII Spartakiada Sportowa HTS

# Szcześliwa siódemka HPR

Zakończyły się rozgrywki w piłce nożnej — najpopularniejszej dyscyplinie hutniczej spartakiady. Grając systemem każdy z każdym w trzech grupach (po cztery 6-osobowe drużyny) zespoły walczyły o zajęcie pierwszego miejsca premiującego je grą w finale, Ci, którzy zajęli drugie miejsce rozegrali tzw. turniej pocieszenia. Łącznie rozegrano 24 spotkania strzelając 179 bramek. Oto jak przedstawiały się tabele po pierwszej, wstępnej rundzie.

Grupa I: 1. DX 5 pkt. 12—6, 2. DT 4 pkt. 10—6, 3. P-96 2 pkt. 10—12, 4. ZK 1 pkt. 5—13.

Grupa II: 1. ZS 6 pkt. 17—8, 2. ZO 4 pkt. 13—5, 3. ZM 2 pkt. 11—17, 4. ZRU 0 pkt. 3—14.

Grupa III: 1. HPR 6 pkt. 20—6, 2. ZW 4 pkt. 12—6, 3. ZH 2 pkt. 7—14, 4. ZB 0 pkt. 2—15.

Do pojedynków o miejsca 1—3 przystąpiły drużyny DX, ZS i HPR. Wyniki w grupie finałowej: HPR — DX 10—3, HPR — ZS 3—0, DX — ZS 3—4. W turnieju pocieszenia (miejsca 4—6): ZW — ZO 6—2, ZO — DT 10—2, ZW — DT 4—0. Końcowa klasyfikacja: 1. HPR, 2. DX, 3. ZS, 4. ZW, 5. ZO, 6. DT.

Drużyna Hutniczego Przedsiębiorstwa Remontowego zdobyła tytuł mistrza spartakiady po raz... siódmy, będąc zdecydowanie najlepszym zespołem turnieju. Dużą niespodzianką sprawili także piłkarze DX, którzy dopiero w finale ulegli głównemu faworytowi. Jak twierdzą organizatorzy z TKKF HTS, kilka ekip niestety zawiodło (DT, P-96, ZK i ZB), a dwie drużyny, które dawniej należały do najlepszych, w ogóle nie zgłosiły się do spartakiadowych rozgrywek. Wszystkie mecze rozgrywano na nieodpłatnie udostępnionych boiskach KS Hutnik. Dla piłkarzy-hutników na koniec informacja — także w sierpniu jak co roku TKKF HTS organizować będzie podobny piłkarski turniej.

Składy dwóch najlepszych drużyn futbolowych XXXVIII spartakiady.  
HPR: W. Laskiewicz, R. Litera, A. Krzeczowski, J. Ostrowski, A. Siłski, P. Zięba, K. Bartkiewicz, A. Krupa, S. Kuć i A. Ciombor.  
DX: L. Bac, M. Samolej, S. Krupa, K. Jarzab, J. Białkowski, T. Pluta, K. Mielec, M. Korzecki.

## Mini-basket zorganizowany

Komitet Organizacyjny ostatnio przeprowadzonego turnieju mini-koszykówki dla najmłodszych postanowił kontynuować swoją działalność. Głównym celem tego gremium będzie organizacja szkolenia i pomoc szkołom. Komitet, którego przewodniczącym został Krzysztof Książek (zastępcą jest Włodzimierz Huk), chce zostać organizacją samodzielną ściśle współpracując z KS Hutnik, MKS Krakus i placówkami oświatowymi. Naturalnie tymi, które będą chciały prowadzić zajęcia mini-basketu. W sierpniu określone zostaną ściślejsze formy działalności komitetu. Ponieważ jest to ciało społeczne, do jego składu dokooptowane zostaną osoby, które zgłoszą akces swej pomocy.

## AGENCJA TURYSTYCZNA „PLASTYKA-TOUR”

Kraków, pl. Szczepański 5, tel. 22-22-60 i 22-75-11 w. 748  
Nowa Huta, al. Róż 3, tel. 44-34-61

### PRZEDSTAWIA NAJTAŃSZĄ W KRAKOWIE OFERTĘ TURYSTYCZNA

- Wczasy zagraniczne:
- OCZAKÓW — ZSRR — Ośrodek wczasowy nad Morzem Czarnym. Lipiec, sierpień, wrzesień — 16 dni pobytu z dozwozem w cenie 1.200.000
  - IGEA MARINA — ITALIA — camping nad Adriatykiem. Lipiec, sierpień, wrzesień — 7 dni pobytu w cenie 3.000.000
- Wczasy krajowe:
- MRZEŻYNO, WŁADYSŁAWOWO, JASTRZĘBIA GÓRA, CHAŁUPY, KUŹNICA, JASTARNIA, MIELNO, Sopot — morze
  - OSTRZYCE, WBZDZE KISZEWSKIE, SIELPIA — jeziora
  - RABKA — góry — domy wczasowe, pensjonaty, pokoje gościnne — lipiec, sierpień — 14 dni w cenie 1.200.000—1.800.000 zł
- Pobyty:
- RICCIONE — ITALIA — Adriatyk — apartamenty. Lipiec, sierpień, wrzesień — 7 dni w cenie 1.400.000—2.900.000
  - BIBIONE — ITALIA — Adriatyk — apartamenty. Wrzesień, październik — 7 dni w cenie 450.000—625.000 zł
  - WYIECZKI:
  - BERLIN — NIEMCY — co niedzielę. 2 dni w cenie 500.000
  - PARYŻ — FRANCJA — wrzesień. 12 dni w cenie 2.300.000
  - ITALIA — objazdowa. Lipiec, sierpień, wrzesień, październik. 9 dni w cenie 3.000.000
  - WIENIEN — AUSTRIA — różne terminy. 3 dni w cenie 600.000
  - ISTAMBUL — TURCJA — 8 dni, 3 noclegi, wyżywienie. Całość 950.000 + 65 USD



Zakład Fotografii Barwnej, os. MŁODOŚCI 8 (obok „Baltony”)  
Atelier, Prace amatorskie Przezrocza — Proces E-6  
Zdjęcia do dokumentów (4 minuty)  
Przyjdź do nas — terminowa i fachowa obsługa gwarantujemy  
**BRACIA WŁODARCZYK WIE**  
Premie i nagrody dla stałych Klientów



# HOROSKOP

**BARAN (21 III — 19 IV).** Dramatycznie powiesz „nie” temu co minęło i nie powinno powrócić. Sprawa wielkiej wagi jest głośno podkreślać to co popierasz, a nie to co zwalczasz. Nadal swoją osobowością magnetyzujesz otoczenie.

**BYK (20 IV — 20 V).** Odpcznij po burzliwych wydarzeniach i wielkich wzruszeniach. Uświadomisz sobie bardziej wewnętrzny świat marzeń, przeczuci i intuicji. A może niebawem, pewnego ranka zbudzisz się doznając ośnienia i znajdując odpowiedzi na dręczące Cię od dłuższego czasu pytania.

**BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI).** Więcej swobody a jednocześnie ożywionej działalności. Wiele masz okazji do podróży i spotkań z interesującymi ludźmi. Przygotuj się na zaproszenie listowne lub telefo-

niczne od osoby płci odmienną pragnącej Cię bliżej poznać.

**RAK (21 VI — 22 VII).** Uwaga koncentruje się na Tobie. Zwracasz uwagę wyglądem, osobowością, głoszonymi poglądami. Dbaj o szczegóły, kontakty z ludźmi, to może być przydatne w pracy zawodowej. Trzymaj się z dala od ludzi lekkomyślnych i dwulicowych.

**LEW (23 VII — 22 VIII).** Już wkrótce wyjawiona Ci zostanie poufna sprawa, dowiesz się w końcu o co chodziło. Znosi się też na ożywienie spraw sercowych. Czas wypełnia odwiedziny, spotkania towarzyskie, zawieranie nowych znajomości.

**PANNA (22 VIII — 22 IX).** Stresy. Ktoś niby przyjazny ma zadawnione żale i daje im teraz wyraz. Najlepiej będzie gdy wzniesiesz się ponad to wszystko i zignorujesz tę osobę, która usiłuje doprowadzić do konfliktu. Poczujesz się za to szczęśliwie w rodzin-

nym kręgu przy domowych zajęciach.

**WAGA (23 IX — 22 X).** Potrzebna Ci teraz samotność, by lepiej poznać siebie. Poświęć więcej czasu na pracę zawodową i przedsięwzięcie, które ożywi Twoją karierę. Nie dawaj nikomu broni przeciwko sobie. Najlepiej będzie gdy z daleka będziesz omijać wszystko, co wygląda podejrzanie.

**SKORPION (23 X — 21 XII).** Zbliżający się lipiec ma duże znaczenie dla interesów i postępu w życiu zawodowym. W zdobywaniu uznania wykaziesz dużo samozaparciu. Możesz też zaufać swemu zmysłowi praktycznemu i zdolnościom organizacyjnym.

**STRZELEC (22 XI — 21 XII).** Rozbudzą się Twoje instynkty opiekuńcze. Nie pozwól jednak, by ktoś bliski wykorzystywał tę Twoją „słabość” w służeniu innym. Najlepiej sprawdzisz się w działaniu społecznym na szeroka skalę.

**KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I).** Roztaczasz szczególnie urok wykazując gotowość w twórczych poczynaniach. Nad pracą codzienną weźną górę sprawy sercowe, ku zdziwieniu kolegów. Będziesz bardziej serdeczna i towarzyska niż zwykle. To da Ci sporo wzruszeń, okazji do satysfakcji.

**WODNIK (20 I — 18 II).** Pierwsze dni lipca bardzo pomysłowe. Twoja gorączkowa działalność zawodowa nieco osłabnie. Powrócisz na łono natury, a Twoim schronieniem stanie się dom. Posłuchaj głosu intuicji i szukaj szczęścia w rodzinnym gronie.

**RYBY (19 II — 20 III).** Szczęście sprzyja podróżom i planom rozrywkowym. Wspomniały czas na wakacyjny wypoczynek, być może nawet za granicą. Z łatwością nawiązesz nowe znajomości, wykazesz dużo humoru, co pomoże Ci w zawieraniu nowych przyjaźni.

Wybrała: **SAMANTA**

# HUMOR

Do szpitala dla umysłowo chorych przyjechał z wizytą minister zdrowia. Właśnie spotyka jednego z pacjentów, który po leczeniu opuszcza szpital.

— Jak się pan tutaj czuł? — zagaduje minister.

— Bardzo dobrze. I panu też będzie tu dobrze.

Minister lekko zdenerwowany wyjaśnia: — Mnie nie musi być tu dobrze. Jestem ministrem zdrowia.

— Panie, głowa do góry! — zaczyna z politowaniem pacjent. Jak ja tu przyjechałem, to podawałem się za prezydenta.

Rekrut odkomenderowany do obierania kartofli, zwraca się z wyrzutem do sierżanta:

— Kończy się dwudziesty wiek, a my wciąż nie mamy maszyny do obierania ziemniaków...

— Mam, mam. Wy, szeregowy, jesteście właśnie jej najmniejszym modelem.

Przed sądem staje dwóch mężczyzn oskarżonych o kradzież cysterny ze spirytusem.

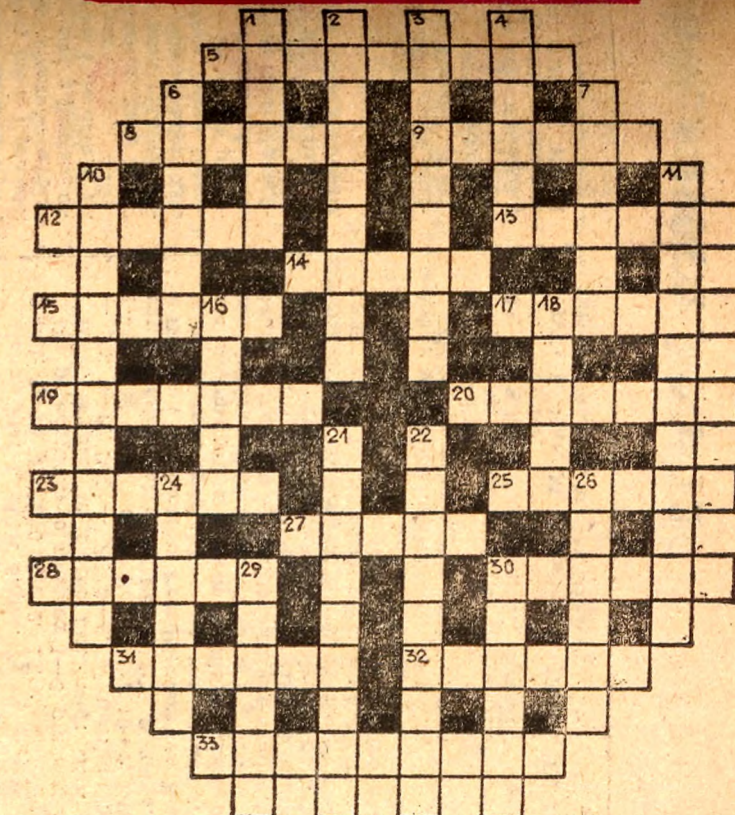
— Co zrobiliście z jej zawartością? — pyta sędzia.

— Sprzedaliśmy.

A gdzie są pieniądze?

— Przepiliśmy.

# KRZYŻÓWKA 13



**POZIOMO:** 3. kłęska żywiołowa, 8. trackie centrum, 9. poeta, autor „Miriam” i „Kleopatra”, 12. zakłady elektrotechniczne i klub sportowy w Moskwie, 13. świetlny lub dźwiękowy, 14. do rzucania o ścianę, 15. stare konisko, 17. „VIII (Tudor) skazywał swoje żony na śmierć, 19. część aparatu, 20. reżystor, 23. biły młotkiem w głowę, 25. przetwory mleczne, 27. słone jezioro w ZSRR, 28. spadek, dziedzictwo, 30. wymowa, 31. „Le...” francuski dziennik lub tytułowy pan młody w operze, 32. założyciel krakowskiej drukarni i autor utworu „Kościuszkę pod Racławicami”, 33. strzeże spokoju i ładu publicznego.

**PIONOWO:** 1. wąskie symbolizuje trudne przejście, 2. historyczna kraina, obecnie północno-wschodnie Chiny, 3. duża uprawa, 4. mit. bóg egipski, mąż Izdy, 6. reguła, 7. na nim Arktyka, 10. nazwisko znanej warszawskiej aktorki, 11. zażalenie międzypaństwowej umowy, 16. strona pozwana w sądzie (też przyczyna), 18. okres w dziejach, 21. żywczy składnik farb i lakierów, 22. atakowana przez Serbów, 24. koński osesek, 26. ruda glinu (topnik hutniczy), 29. nieprofesjonalista, 30. stopień naukowy.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 5 lipca br.

Nagrodę (książkę) za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 11 numerze „Głosu” wylosowała **KRYSTYNA WIENC**, 31-548 Kraków, Aleja Pokoju 8/67. UWAGA: Nagroda jest do odebrania w naszej redakcji.

**ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 12**  
**POZIOMO:** 6. kondensator, 9. Poznań, 10. zwierzę, 12. serce, 14. fasada, 15. gawron, 18. kolokwium, 19. telewizor, 20. biografia, 22. patologia, 25. anemia, 29. banany, 30. order, 31. brzask, 32. okrywa, 33. filantropia.  
**PIONOWO:** 1. Bośnia, 2. Gdańsk, 3. interes, 4. Maczek, 5. pociąg, 7. Monako, 8. krówki, 11. darowizna, 13. robcizna, 16. nimfa, 17. flota, 21. Gomora, 23. ogniwo, 24. sadysta, 26. apatia, 27. pokład, 28. Kronos, 29. Berlin.



## SZASZLIK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ

Połędwicę wołową kroimy w plasterki 2-centymetrowe i lekko rozbijamy je tłuczkiem. Następnie przygotowujemy cebulę pokrojoną w talarki, boczki w plasterkach oraz świeżą paprykę.

Wszystkie składniki nabijamy na metalowy pręt lub patyk. Całość smażymy na rożnie lub na patelni w tłuszczu. Szaszлык taki możemy również przyrządzić na ognisku.

Szaszлык z połędwicy wołowej jemy z ryżem lub pieczywem.

SMACZNEGO!

## SENTENCJA TYGODNIA

Homini est errare, insipientis in errore perseverare (łac.) — Ludzką rzeczą jest błędzić, głupców rzeczą trwać w błędzie.

## Śakta sprawy...

Podobno nasi znajomi świadczą o nas. Rzadko się raczej zdarza, aby człowiek z naukowym cenzurem spędzał wolny czas z podkuchenną z uniwersyteckiej stołówki, niespotykana jest także przyjaźń malarza pokojowego z magistrem sztuki. Tworzenie się kręgu naszych przy-

alkoholu obojętnego pochodzenia, potem zaś przyjaciel pana Staszka niejaki **ARKADIUSZ I.** w pijanym widzie zawinował sobie od niego pożyczki, a kiedy ten odmówił, przysiągł zemstę. Pan Z. nie biorąc tego poważnie zdecydował się wrócić do domu. Jak się okazuje nie było to wcale proste. Powodem tego stały się dość nikle zasoby finansowe pana Stanisława. Okazuje się jednak, że zupełnie wystarczające na zakup kilku butelek „alkohol zastępczych”.

Najpierw podburzeni przez pana Arkadiusza biesiadnicy usiłowali wymusić od niego pieniądze. Kiedy odmówił, najpierw pan I. uderzył go butelką w głowę, potem gdy to nie pomogło wraz z Grzegorzem C. napoił go na siłę sporą dawką płynu do mycia lustek. Kiedy w kilka godzin potem Sta-

## Jakie towarzystwo, takie maniery

niślaw Z. obudził się na ławce w os. Zielonym nie miał przy sobie ani pieniędzy, ani części swej garderoby. Okazało się bowiem, że komuś bardzo się spodobała jego flanelowa koszula i sweter. Zginął także zegarek oraz okulary.

Retrospekcja ostatnich kilku dni była dla poszkodowanego mocno utrudniona, co jest zrozumiałe przy nadmiernej konsumpcji płynów denaturacyjnych. Mimo kłopotów udało mu się jednak trafić do przytulnego mieszkańca w os. Szkolnym. Niedawne towarzystwo pana Z. — jak się okazało — kontynuowało zabawę. Mimo tego, że jedna z biesiadniczek pobita do nieprzytomności jęczała na podłodze obok pana Grzegorza C., który osłabł w trakcie pokazu nacinania żyłką własnego torsu.

Efektom całej tej sprawy było kilka nakazów leczenia odwykowego i psychiatrycznego. Dla osób płci obojga. Pan Stanisław Z. odzyskał utracone rzeczy, zmienił towarzystwo na przystające do jego potrzeb intelektualnych i kulturalnych.

(mar)